

Rb. 0.20



Lietuvos nacionalinė
M. Mažvydo biblioteka

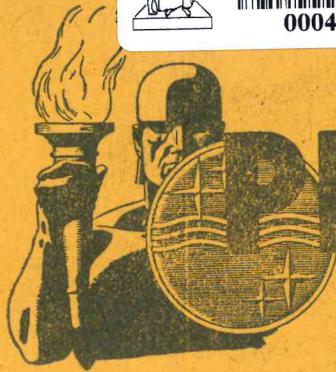


000408648

C 17460

LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO BIBLIOTEKA

838005R



PHILIPS



**DIE
TONANGEBENDE
RADIOROHRE!**

PHILIPS

"Miniwatt"

125 FACH
KONTROLLIERT!



**Deutscher
Kalender
für Litauen**

1937

Valstybės Draudimo Įstaiga

patogiomis sąlygomis draudžia nuo ugnies trobesius, fabrikus, pienines, gyvulius, pašarą, javus ir visokį kilnojamąjį turą nuo kritimo dėl ligos ir nelaimingų atsitikimų — gyvulius. Ūkininkams apdraudimas žymiai papigintas, V.D. Įstaigoje sudaromi apdraudimai paliosuojami nuo valstybinių rinkliavų. Gyvybės draudimas įvairiems atsitikimams: mirties atsitikimui, išgyvenimui iki nustatytam laikui ir kit. Apdraudėjai dalyvauja pelne. Smulkiau apie apdraudimo sąlygas galima sužinoti. Valdyboje, Kaune, Mickevičiaus g-vė 5, Tel. 24353: 24252 pas vietos agentus miestuose, miesteliuose ir valščiuose. Klaipėdos agentūroje, Prezid. Smetonos al. 13, Tel. 3440.

Die staatliche Versicherungsgesellschaft

versichert zu günstigen Bedingungen

Gegen Feuer: Gebäude, Fabriken, Molkereien, Vieh, Futter und Getreidevorräte und verschiedene Mobilien: in Krankheits- und Unglücksfällen — Tiere,

Gegen Unfall: Landwirten wird die Versicherungsprämie bedeutend ermässigt, weil diese durch die Staatlichen Feuerversicherungen von den staatlichen Abgaben befreit sind. Lebensversicherung versichert gegen Todesfälle oder zahlt nach vereinbarter Zeit den vollen Versicherungsbetrag aus u. a. Die Versicherten haben Anteil am Gewinn.

Näheres über die Versicherungsbedingungen: In der Verwaltung, Kaunas, Mickevičiaus g-vė 5, Tel. 24352 und 24353. Bei den örtlichen Agenten in den Städten, Städtchen und Gemeinden. In der Memeler Agentur, Präsident Smetona Al. 13, Tel. 3440.

Deutsche Bücher

liefert Ihnen zu Originalpreisen ohne Berechnung irgendwelcher Zuschläge, die

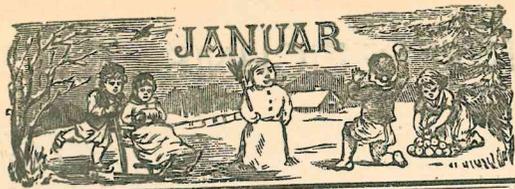
Deutsche Buchhandlung

Kaunas, Laisvės Alėja 56. Tel. 2 22,37.

Bitte teilen Sie uns Ihre Wünsche mit.

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
1. Kalendarium	6—17
2. Erklärung der Kalenderzeichen	18
3. Die Stellung der Sonne in den Zeichen des Tierkreises und die Jahreszeiten 1937	18
4. Finsternisse im Jahre 1937	18
5. Das gegenwärtige 1937-ste Jahr	19
6. Chronologische Charakteristik des Jahres 1937	19
7. Umlaufzeit, Entfernung und Grösse der Planeten	19
8. Mondphasen im Jahre 1937	20
9. Die beweglichen Hauptfeste	20
10. Trächtigkeits- und Brütkekalender	21
11. Festtage	22
12. Anschriften	23—25
13. Schreibraum	26
14. Verzeichnis der deutschen Organisationen in Litauen	27 30
15. Deutsche Rechtsanwälte in Litauen	30
16. Deutsche Aerzte in Litauen	30
17. Die Synoden der evangelisch-lutherischen Kirche Litauens	31—33
18. Verzeichnis der Notherbergen in Litauen	34
19. Erste Hilfe bei Erkrankungen und Unglücksfällen	35—36
20. Entfernung von Flecken	36
21. Wieviel Minuten widmest du täglich deiner Gesundheit?	36—38
22. UNTERHALTENDES	
Es sollt nicht sein	39—41
Spruch	
Der Streit um die Hecke	42
Sonnwende	43
Sommerhüte	44—45
Zwei Fabeln	46
Rechnerische Ueberraschungen	46
Streichholzscherze	47
Zwei Meinungen von Bowke	48
Humor	48
Wie lange leben Tiere	49
23. Posttarif	
24. Anzeigen	50



JANUAR

Hundertjähriger Kalender:
 2.-4. früh u. kalt; 6. Regen, Schnee;
 9. früh; 12.-16. Schnee, früh u. windig;
 21. gemitt. Kälte; 22. u. 23. Wind, Schnee; 24. u. 25. hell u. kalt;
 29.-31. Schnee, Sturm u. kalt.

Bauernregel:
 Die Neujahrsnacht still und klar
 deutet auf ein gutes Jahr.

Wochentage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen-		Mond-		Mondlauf	Bemerkungen
			U.	U.	U.	U.		
			Ev. Der Jesusname. Lut. 2, 21; Ep. Gal. 3, 23-29 Kath. Ev. Der Erlöser der Welt. Lut. 2, 21; Ev. Tit. 2, 11-15					
1. Woche								
1. G	Neujahr	Beschn. Chr. Marianus	8 11	15 56	21 40	10 1	MP	
2. G	Abel, Seth		8 11	15 57	22 50	10 18	MP	
			Ev. Die Flucht n. Aegypten. Matth. 2, 13-23; Ep. 1. Petri 4, 12-19 Kath. Der Name Jesu. Lut. 2, 21; Ep. Apostelgesch. 4, 8-12					
2. Woche								
3. G	Enoch	Sonnt. n. N.	8 11	15 58	—	10 33	MP	
4. M	Methusalem	Titus	8 10	16 0	0 0	10 50	MP	
5. D	Simeon	Telesphorus	8 10	16 1	1 8	11 8	MP	
6. M	Epiphania	Gl. 3 Könige	8 10	16 2	2 17	11 30	M	Erdf
7. D	Julian	Lucian	8 9	16 3	3 23	11 56	M	
8. F	Erhard	Severinus	8 9	16 5	4 28	12 28	M	
9. G	Beatus	Julian	8 8	16 6	5 29	13 10	M	
			Ev. Der zwölfjährige Jesus. Lut. 2, 41-52 Ep. Röm. 12, 1-5 Kath. Text wie vor. Lut. 2, 42-52; Ep. Röm. 12, 1-5					
3. Woche								
10. G	Paulus Eins	Agathon	8 8	16 8	6 22	14 2	M	SDw
11. M	Hyginus	Hyginus	8 7	16 9	7 7	15 3	M	
12. D	Reinhold	Arfadus	8 6	16 11	7 43	16 13	M	
13. M	Silarius	Gottfried	8 5	16 12	8 13	17 28	M	
14. D	Felix	Felix	8 5	16 14	8 36	18 45	M	
15. F	Maurus	Maurus	8 4	16 15	8 57	20 2	M	
16. G	Marcellus	Marcellus	8 3	16 17	9 15	21 22	M	
			Ev. Hochzeit zu Kana. Joh. 2, 1-11; Ep. Röm. 12, 7-16 Kath. Text wie vor. Joh. 2, 1-11; Ep. Röm. 12, 6-16					
4. Woche								
17. G	Antonius	Antonius	8 2	16 19	9 34	22 41	M	
18. M	Brisla	Petri Stuhl	8 1	16 20	9 53	—	M	
19. D	Sara	Kanut	8 0	16 22	10 15	0 2	M	
20. M	Fabian, Seb	Fabian, Seb	7 59	16 23	10 41	1 25	M	
21. D	Agnes	Agnes	7 58	16 25	11 15	2 45	M	
22. F	Vincentius	Vincentius	7 57	16 27	12 0	4 2	M	Erdn
23. G	Emerentian.	Emerentian.	7 56	16 29	12 56	5 10	M	Rdw
			Ev. Die Arbeiter i. Weinberg. Matth. 20, 1-16; Ep. 1. Kor. 9, 24-27 Kath. Text wie vor. Matth. 20, 1-16; Ep. 1. Kor. 9, 24-10, 5					
5. Woche								
24. G	Timotheus	Timotheus	7 54	16 30	14 5	6 5	M	
25. M	Pauli Bef.	Pauli Bef.	7 53	16 32	15 23	6 47	M	
26. D	Polycarp	Polycarp	7 52	16 34	16 42	7 20	M	
27. M	Joh. Chryf.	Joh. Chryf.	7 51	16 36	18 1	7 44	M	
28. D	Karl	Karl d. Gr.	7 49	16 38	19 16	8 5	M	
29. F	Valerius	Frz. v. Sales	7 48	16 39	20 30	8 23	M	
30. G	Adelgund	Martina	7 46	16 41	21 40	8 40	M	
			Ev. Vom Säemann. Lut. 8, 4-15; Ep. 2. Kor. 12, 1-10 Kath. Text wie vor. Lut. 8, 4-15; Ep. 2. Kor. 11, 19-12, 9					
6. Woche								
31. G	Vigilius	Petr. Kolasc	7 45	16 43	22 51	8 56	M	

Schreibraum

.....

.....

.....

.....



Hundertjähriger Kalender:
 Bis 5. sehr kalt; 6. Schnee u. kalt;
 8.-12. sehr kalt; 13. u. 14. starker
 Sturm u. Schnee; 15.-20. früh u.
 milder; 21.-28. Regen.

Bauernregel:
 Geht die Sonne am Fastnachts-
 dienstag frühe auf, so gerät die
 Frühlfaat wohl, und merkt darauf.

Wochentage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen-		Mond-		Mondlauf	Bemerkungen
			U.	U.	U.	U.		
			Ev. Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem. Lut. 18, 31-43. Kath. Das Geheimnis des Leidens. Lut. 18, 31-43.					
7. Woche								
1. M	Brigitte	Ignatius	7 43	16 45	23 59	9 14	M	
2. D	Maria Rein.	Mar. Lichtm	7 41	16 47	—	9 34	M	
3. M	Blasius	Blasius	7 40	16 48	1 7	9 58	M	Erdf
4. D	Beronika	Andr. Corf.	7 38	16 50	2 12	10 28	M	ferne
5. F	Agatha	Agatha	7 36	16 52	3 16	11 5	M	
6. G	Dorothea	Dorothea	7 34	16 54	4 11	11 52	M	SDw
			Ev. Christi Versuchung. Matth. 4, 1-11; Ep. 2. Kor. 6, 1-10 Kath. Text wie vor. Matth. 4, 1-11; Ep. 2. Kor. 6, 1-10					
8. Woche								
7. G	Richard	Romuald	7 32	16 56	5 0	12 48	M	
8. M	Salomon	S. v. Matha	7 31	16 58	5 39	13 54	M	
9. D	Fastnacht	Fastnacht	7 29	17 0	6 12	15 7	M	
10. M	Ushermittw	Ushermittw	7 27	17 2	6 38	16 24	M	
11. D	Euphrosyna	Desiderius	7 25	17 4	7 1	17 44	M	
12. F	Eulalia	Eulalia	7 23	17 6	7 21	19 4	M	
13. G	Benignus	Benianus	7 21	17 8	7 40	20 25	M	
			Ev. Das kananäische Weib. Matth. 15, 21-28; Ep. 1. Thess. 4, 1-12 Kath. Die Verkürzung Christi. Matth. 17, 1-9; Ep. 1. Thess. 4, 1-7					
9. Woche								
14. G	Innocent	1. Fastenftg	7 19	17 10	8 0	21 48	M	
15. M	Valentinus	Valentinus	7 17	17 12	8 22	23 10	M	Erdn
16. D	Faustinus	Faustinus	7 15	17 14	8 47	—	M	
17. M	Unabhängigkeitserkl. Lit.		7 13	17 16	9 18	0 33	M	
18. D	Konfordia	Simeon	7 11	17 17	9 59	1 51	M	
19. F	Sufanna	Cabinus	7 9	17 19	10 51	3 1	M	Rdw
20. G	Eucherius	Eleutherius	7 7	17 21	11 54	4 0	M	
			Ev. Das kananäische Weib. Matth. 15, 21-28; Ep. 1. Thess. 4, 1-12 Kath. Die Verkürzung Christi. Matth. 17, 1-9; Ep. 1. Thess. 4, 1-7					
10. Woche								
21. G	Reminisc.	2. Fastenftg	7 5	17 23	13 6	4 44	M	
22. M	Eleonora	Eleonora	7 3	17 25	14 23	5 20	M	
23. D	Petri Stuhl	Petri Stuhl	7 1	17 27	15 40	5 47	M	
24. M	Serenus	Petri Dam.	7 1	17 27	15 40	5 47	M	
25. D	Matthias	Matthias	6 59	17 29	16 56	6 9	M	
26. F	Victorinus	Walburga	6 57	17 31	18 10	6 27	M	
27. G	Nestor	Alexander	6 55	17 33	19 21	6 45	M	
28. G	Leander	Leander	6 53	17 35	20 33	7 2	M	
			Ev. Wer nicht mit mir ist, der ist wider mich. Lut. 11, 14-23 Kath. Austreibung eines stummen Teufels. Lut. 11, 14-23					

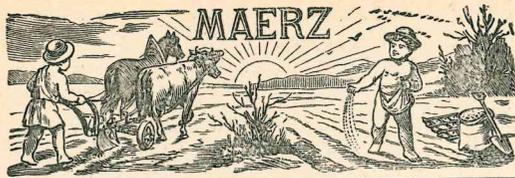
Schreibraum

.....

.....

.....

.....



Hundertjähriger Kalender.
 Bis 4. starker Wind mit Schnee; 5. u. 6. hell; 7.-9. Regen; 11. Schnee; 12. raub; 13.-20. schön aber kalt; mit Schnee; vom 21. bis Ende raub und kalt; 30. Schnee.
Bauernregel: Der März hält den Flug bei Sterz. Ein feuchter, sau er März ist des Bauern Schmerz.

Wochentage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen-		Mond-		Mond-	Bemerkungen	
			U.	U.	U.	U.			lau
1 M	Alwinus	Arbinus	6 48	17 38	22 50	7 39	☾		
2 D	Simplicius	Simplicius	6 46	17 40	23 57	8 2	☾		
3 M	Kunigunde	Kunigunde	6 44	17 42	—	8 29	☾ Erdn		
4 D	Adrianus	Rasimir	6 42	17 44	1 1	9 2	☾		
5 F	Friedrich	Friedrich	6 39	17 45	1 59	9 45	☾ ☽ Eüb wende		
6 S	Fridolin	Beroetua	6 37	17 47	2 50	10 37	☾		
11. Woche	Vätare	4. Fastensta	Ev. Die wunderbare Speisung. Joh. 6, 1-15; Ep. Röm. 5, 1-11 Kath. Text wie vor. Joh. 6, 1-15; Ep. Gal. 4, 22-31						
7 S	Felicitas	Thomas	6 35	17 49	3 33	11 36	☾		
8 M	Thimotheus	Thimotheus	6 38	17 51	4 9	12 46	☾		
9 D	Franziska	Franziska	6 33	17 53	4 38	14 0	☾		
10 M	Henriette	40 Märtyr.	6 28	17 54	5 2	15 18	☾		
11 D	Rosina	Amobatus	6 25	17 56	5 24	16 37	☾		
12 F	Greg. d. Gr.	Greg. d. Gr.	6 23	17 58	5 44	18 0	☾ ☽		
13 S	Ernst	Euphrasia	6 21	18 0	6 4	19 23	☾		
12. Woche	Judi'a	Passionssta	Ev. Wer kann mich einer Sünde zeihen? Joh. 8, 46-59 Kath. Text wie vor. Joh. 8, 46-59.						
14 S	Zacharias	Mathilde	6 18	18 2	6 26	20 48	☾		
15 M	Christoph	Longinus	6 16	18 3	6 50	22 15	☾ Erdn		
16 D	Cyriacus	Heribert	6 13	18 5	7 21	23 37	☾		
17 M	Gertrud	Gertrud	6 11	18 7	7 59	—	☾ II		
18 D	Anselmus	Cyriillus	6 9	18 9	8 49	0 51	☾ II	Rdw	
19 F	Joseph	Joseph	6 7	18 11	9 49	1 55	☾ III		
20 S	Hubert	Joachim	6 4	18 12	10 58	2 43	☾ III		
13. Woche	Palmarum	Palmsonnt.	Ev. Christi Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 1-9; Joh. 12, 12-1 Kath. Text wie vor. Matth. 21, 1-9; Ep. Phil. 2, 5-11						
21 S	Benediktus	Benediktus	6 2	18 14	12 13	3 21	☾		
22 M	Rasimir	Octavian	6 0	18 16	13 28	3 51	☾		
23 D	Eberhard	Otto	5 58	18 18	14 43	4 14	☾		
24 M	Gabriel	Gabriel	5 55	18 19	15 56	4 33	☾		
25 D	Gr. Donn.	Gr. Donn.	5 53	18 21	17 7	4 51	☾		
26 F	Maria Verk.	Maria Verk.	5 50	18 22	18 17	5 8	☾		
27 S	Karfreitag	Karfreitag	5 48	18 24	19 27	5 25	☾ ☽		
14. Woche	Osterfest	Osterfest	Ev. Die Auferstehung des Herrn. Matth. 16, 1-8; Ep. 1. Kor. 5, 7-8 Kath. Text wie vor. Matth. 16, 1-8; Ep. 1. Kor. 5, 7-8						
28 S	Ostermontag	Ostermontag	5 46	18 26	20 36	5 45	☾		
29 M	Osterdinstag	Osterdinstag	5 43	18 28	21 43	6 6	☾		
30 D	Guido	Quirinus	5 41	18 29	22 47	6 32	☾		
31 M	Amos	Balbina	5 38	18 31	23 49	7 3	☾ Erdf		

Schreibraum



Hundertjähriger Kalender:
 Bis 4. sehr kalt; 5. m. Id. 7. u. 8. früh u. heftig; 12.-17. kalt und windig; 19. Regen; 23.-28. schön warm, mit Regen; 29. Regen, darauf schön.
Bauernregel:
 Der April soll dem Mai halb Laub und Gras geben.

Wochentage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen-		Mond-		Mond-	Bemerkungen	
			U.	U.	U.	U.			lau
1 D	Theodora	Hugo	5 36	18 33	—	7 41	☾		
2 F	Theodofia	Franz v. B.	5 34	18 35	0 41	8 29	☾	Edw	
3 S	Christian	Richard	5 31	18 37	1 27	9 25	☾		
15. Woche	Qua imod.	Wetk. Sonnt.	Ev. Friede sei mit euch. Joh. 20, 19-31; Ep. 1. Joh. 5, 1-5 Kath. Text wie vor. Joh. 20, 19-31; Ep. 1. Joh. 5, 4-10						
4 S	Ambrosius	Isidorus	5 29	18 38	2 5	10 29	☾		
5 M	Maginus	Vincenzius	5 26	18 40	2 36	11 39	☾		
6 D	Trenäus	Cölestinus	5 24	18 42	3 1	12 53	☾		
7 M	Cölestin	Hermann	5 22	18 44	3 24	14 10	☾		
8 D	Eborius	Albert	5 20	18 46	3 44	15 30	☾		
9 F	Bogislaus	Maria Kleo	5 17	18 47	4 5	16 52	☾		
10 S	Daniel	Exehiel	5 15	18 49	4 26	18 17	☾		
16. Woche	Mis. Dom.	2. n. Ostern	Ev. Vom guten Hirten. Joh. 10, 12-16; Ep. 1. Petri 2, 21-24 Kath. Text wie vor. Joh. 10, 12-16; Ep. 1. Petri 2, 21-25						
11 S	Hermann	Leo d. Gr.	5 13	18 51	4 50	19 45	☾	Erdn	
12 M	Julius	Julius	5 11	18 53	5 1	21 12	☾		
13 D	Justinus	Hermeneg.	5 9	18 54	5 54	22 33	☾		
14 M	Liburtius	Liburtius	5 6	18 56	6 41	23 42	☾		
15 D	Olympiades	Anastasia	5 4	18 57	7 39	—	☾	Rdw	
16 F	Carifus	Drogo	5 2	18 59	8 48	0 39	☾		
17 S	Rudolf	Anicetus	5 0	19 1	10 3	1 21	☾		
17. Woche	Jubilate	3. n. Ostern	Ev. Ueber ein kleines. Joh. 16, 16-23 a. Ep. 1. Petri 2, 11-20 Kath. Text wie vor. Joh. 16, 16-22; Ep. 1. Petri 2, 11-19						
18 S	Balerian	Eleutherus	4 58	19 3	11 19	1 54	☾		
19 M	Hermogenes	Werner	4 55	19 4	12 34	2 18	☾		
20 D	Sulpitius	Viktor	4 53	19 6	13 47	2 39	☾		
21 M	Adolarius	Anselm	4 51	19 8	14 58	2 57	☾		
22 D	Eoter, Cajus	Eoter, Cajus	4 49	19 10	16 7	3 15	☾		
23 F	Georg	Georg	4 47	19 11	17 16	3 32	☾		
24 S	Albert	Adalbert	4 44	19 13	18 24	3 50	☾		
18. Woche	Cantate	4. n. Ostern	Ev. Es ist euch gut, daß ich hingehe. Joh. 16, 5-15 Kath. Text wie vor. Joh. 16, 5-14; Ep. 1. Kor. 1, 17-21						
25 S	Markus ev.	Schuz. hl. J.	4 42	19 14	19 32	4 11	☾		
26 M	Kletus	Kletus	4 40	19 16	20 37	4 35	☾		
27 D	Anastatius	Anastatius	4 38	19 18	21 40	5 5	☾ Erdf		
28 M	Vitalis	Vitalis	4 36	19 20	22 35	5 4	☾		
29 D	Sibylla	Petrus Märk	4 34	19 21	23 23	6 25	☾	Edw	
30 F	Eutropius	Kathar. v. S.	4 32	19 23	—	7 19	☾		

Schreibraum



Hundertjähriger Kalender:
 3. Morgens Frost, sonst schön; 4. Donner u. Regen; 5. unftet; 6. hell u. Frost; 7.-26. Hühle Nächte, warme Tage; 27. raub; 28.-30. trüb u. Regen; 31. harter Reif, abends Regen.
Bauernregel: Mai Frost tut allen Früchten Schaden. — Maifäserjahr ein gutes Jahr.

Woch- tage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen- U. U.	Mond- U. U.	Mond- lauf	Bemerkungen
1	Tag der Arbeit	Tag der Arbeit	430 1923	0 2 818	☾	
19. Woche	Agathe	5. n. Oftern	Ev. Bittet, so werdet ihr nehmen. Joh. 16, 23b-33 Kath. Text wie vor. Joh. 16, 23-30; Ep. 1. Jaf. 1, 22-27			
2	Sigismund	Athanasius	428 1927	036 926	☾	
3	Kreuz. Erf.	Kreuz. Erf.	426 1929	1 3 1036	☾	
4	Florian	Monica	424 1930	126 1150	☾	
5	Gotthard	Pius V.	422 1932	147 13 5	☾	
6	Himmelfahrt	Himmelfahrt	420 1934	2 6 1424	☾	
7	Gottfried	Stanislaus	418 1936	226 1546	☾	
8	Stanislaus	Mich. Erich.	416 1937	248 1710	☾	
20. Woche	Erandi	5. n. Oitern	Ev. Der Geist der Wahrheit. Joh. 15, 26-16, 4; Ep. 1. Petri 4, 8-11 Kath. Text wie vor. Joh. 15, 26-16, 4; Ep. 1. Petri 4, 7-11			
9	Job	Gregor	415 1939	314 1838	☾	
10	Gordian	Antonius	413 1940	346 20 3	☾	
11	Mamertus	Mamertus	411 1942	427 2121	☾	
12	Pantradius	Pantradius	4 9 1944	522 2226	☾	
13	Servatius	Servatius	4 8 1945	629 2315	☾	
14	Christian	Bonifazius	4 6 1947	745 2354	☾	
15	Sophia	Sophia	4 5 1948	9 4 -	☾	
21. Woche	Pfingstfest	Pfingstfest	Ev. Der Erörter. Joh. 14, 23-31; Ep. Apostelgesch. 2, 1-13 Kath. Text wie vor. Joh. 14, 23-31; Ep. Apostelgesch. 2, 1-11			
16	Pfingstsonnt.	Pfingstsonnt.	4 3 1950	1022 021	☾	
17	Pfingstmont.	Pfingstmont.	4 2 1951	1136 044	☾	
18	Erich	Benantius	4 0 1953	1249 1 3	☾	
19	Potentiana	Petr. Cölest.	359 1954	1359 121	☾	
20	Anastastus	Bernhardin	357 1956	15 8 138	☾	
21	Brudens	Felig	356 1957	1616 156	☾	
22	Helena	Julia	355 1958	1723 216	☾	
22. Woche	Trinitatis	Dreifalt.-F.	Ev. Gespräch mit Nikodemus. Joh. 3, 1-15; Ep. Röm. 11, 33-36 Kath. Der Taufbefehl. Matth. 28, 18-20; Ep. Röm. 11, 33-36			
23	Desiderius	Desiderius	354 20 0	1829 239	☾	
24	Eiher	Johanna	352 20 1	1933 3 7	☾	
25	Urban	Urban	351 20 3	2030 340	☾	
26	Eduard	Philipp R.	350 20 4	2121 423	☾	
27	Ludolf	Beda	349 20 5	22 3 514	☾	
28	Wilhelm	Wilhelm	348 20 7	2238 611	☾	
29	Magimin	Magimus	346 20 8	23 7 717	☾	
23. Woche	1. n. Tr.	2. n. Pfingst.	Ev. Der reiche Mann und der arme Lazarus. Luf. 16, 19-31 Kath. Das große Abendmahl. Luf. 14, 16-24			
30	Wigand	Feig	345 20 10	2330 825	☾	
31	Beironilla	Beironilla	344 20 11	2351 937	☾	

Schreibraum

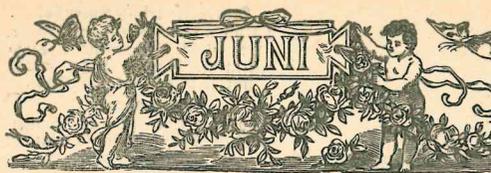
.....

.....

.....

.....

.....



Hundertjähriger Kalender:
 Bis 4. kalt und raub; 5. kalter Regen; 7.-9. warmer Regen mit Sonnenschein; 26. Regen; 28. prächtiges Wetter; 30. trüb.
Bauernregel:
 Wenn die Nacht zu langem beginnt dann die Hitze am meisten zunimmt.

Woch- tage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen- U. U.	Mond- U. U.	Mond- lauf	Bemerkungen
1	Rifomedes	Juuentius	343 2012	- 1050	☾	
2	Marcellinus	Erasmus	342 2013	010 12 5	☾	
3	Erasmus	Klotilde	342 2015	030 1323	☾	
4	Carpasius	Quirinus	341 2016	049 1444	☾	
5	Bonifacius	Bonifacius	340 2017	113 16 7	☾	
24. Woche	2. n. Tr.	3. n. Pfingst.	Ev. Das große Abendmahl. Luf. 14, 16-24 Kath. Jesus nimmt die Sünder an. Luf. 15, 1-10			
6	Benignus	Robert	339 2018	141 1732	☾	
7	Lufretia	Robert	339 2019	217 1854	☾	
8	Medardus	Medardus	338 2019	3 5 20 5	☾	
9	Brimus	Brimus	338 2020	4 5 21 4	☾	
10	Dnuvhris	Margarete	337 2021	518 2147	☾	
11	Barnabas	Gionleihn.	337 2022	639 2221	☾	
12	Basilides	Basilides	337 2022	759 2247	☾	
25. Woche	3. n. Tr.	4. n. Pf.	Ev. Jesus nimmt die Sünder an. Luf. 15, 1-10 Kath. Petri Fischzug. Luf. 5, 1-11; Ep. Röm. 8, 18-23			
13	Tobias	Amon v. Pa.	336 2023	918 23 8	☾	
14	Elfäus	Basilius	336 2023	1034 2327	☾	
15	Bitus	Bitus	336 2024	1146 2344	☾	
16	Justina	Benno	336 2024	1257 -	☾	
17	Volfmar	Adolf	336 2025	14 5 0 2	☾	
18	Arnulf	Marf. Marc.	336 2025	1513 022	☾	
19	Geru., Prot.	Herz-Jes. f.	336 2026	1620 043	☾	
26. Woche	4. n. Tr.	5. n. Pf.	Ev. Seid barmherzig. Luf. 6, 36-42; Ep. Röm. 8, 18-27 Kath. Die bessere Gerechtigkeit. Matth. 5, 20-24			
20	Silverius	Siloeius	336 2026	1723 110	☾	
21	Albanus	Alonjus	336 2026	1825 141	☾	
22	Achatius	Paulinus	336 2026	1917 220	☾	
23	Basilius	Edeltrud	337 2027	20 3 3 8	☾	
24	Johann. d. L.	Johann. d. L.	337 2027	2040 4 4	☾	
25	Elogius	Prosper	337 2027	21 11 5 8	☾	
26	Jeremias	Joh. u. Paul	338 2027	2136 616	☾	
27. Woche	5. n. Tr.	6. n. Pf.	Ev. Petri Fischzug. Luf. 5, 1-11; Ep. 1. Petri 3, 8-15. Kath. Evangelium der Viertaufend. Mart. 8, 1-9; Ep. Röm. 6, 3-11			
27	Sieb.-Chlar.	Radistans	338 2027	2158 727	☾	
28	Leo	Leo II. P.	339 2027	2217 840	☾	
29	Peter, Paul	Peter, Paul	339 2027	2236 954	☾	
30	Pauli Ged.	Pauli Ged.	340 2027	2255 11 9	☾	

Schreibraum

.....

.....

.....

.....

.....



Hundertjähriger Kalender:
 2. trüb u. raub; 3. Regen; 4.-8. gr.
 iße; 10.-11. Ungewitter u. Platz-
 regen; 12.-18. große Hitze; darauf
 starker Regen bis zum Ende.

Bauernregel:
 Wenn die Ameisen ihren Haufen
 im Juli höher machen, so folgt ein
 strenger Winter.

Woch- tage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen- U. U.	Mond- U. U.	Mond- lauf	Bemerkungen	
1 D	Theobald	Theobald	3 41	20 27	23 16	12 27	☾ ☽
2 F	Maria Smf.	Maria Smf.	3 42	20 26	23 41	13 46	
3 C	Kornelius	Hyacinth	3 42	20 26	-	15 8	☾ ☽
28. Woche	6. n. Tr.	7. n. Pf.	Ev. Die bessere Gerechtheit. Matth. 5, 20-26; Ep. Röm. 6, 3-11 Kath. Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15-21				
4 C	Ulrich	Ulrich	3 43	20 25	0 12	16 28	☾ ☽
5 M	Anselmus	Numerian.	3 44	20 25	0 52	17 44	☾ ☽ Erdn
6 D	Jesaias	Jesaias	3 45	20 24	1 45	18 48	☾ ☽ Erdn
7 M	Willibald	Willibald	3 46	20 23	5 52	19 38	☾ ☽ Erdn
8 D	Kilian	Kilian	3 46	20 23	4 9	20 18	☾ ☽
9 F	Cyryllus	Cyryllus	3 47	20 22	5 31	20 47	☾ ☽
10 C	Sieb. Brith	Sieb. Brith	3 48	20 21	6 53	21 11	☾ ☽
29. Woche	7. n. Tr.	8. n. Pf.	Ev. Die Ernte ist groß und der Arbeiter wenig. Matth. 9, 35-36 Kath. Der ungerechte Haushalter. Luf. 16, 1-9; Ep. Röm. 8, 12-17				
11 C	Pius	Pius	3 49	20 20	8 11	21 31	☾ ☽
12 M	Heinrich	Joh. Gualb.	3 50	20 19	9 27	21 50	☾ ☽
13 D	Margareta	Margareta	3 52	20 19	10 40	22 8	☾ ☽
14 M	Bonavent.	Bonavent.	3 53	20 18	11 51	22 27	☾ ☽
15 D	Apostel Teil.	Apostel Teil.	3 54	20 17	13 0	22 47	☾ ☽
16 F	Ruth	Stapulierf.	3 55	20 16	14 8	23 13	☾ ☽
17 C	Alexius	Alexius	3 57	20 15	15 12	23 42	☾ ☽
30. Woche	8. n. Tr.	9. n. Pf.	Ev. Von den falschen Propheten. Matth. 7, 13-23; Ep. Röm. 8, 12-17 Kath. Der Herr weint über Jerusalem. Luf. 19, 41-47				
18 C	Hofina	Friedericus	3 58	20 13	16 15	-	☾ ☽ Erdn
19 M	Rufina	Vinc. v. Paul	4 0	20 12	17 11	0 17	☾ ☽ Erdn
20 D	Elias	Margareta	4 1	20 11	17 59	1 2	☾ ☽ Erdn
21 M	Bragedes	Bragedes	4 2	20 10	18 40	1 56	☾ ☽ Erdn
22 D	Mar. Magd.	Mar. Magd.	4 4	20 8	19 14	2 56	☾ ☽ Erdn
23 F	Apollinaris	Apollinaris	4 5	20 7	19 41	4 4	☾ ☽ Erdn
24 C	Christine	Christine	4 7	20 5	20 4	5 15	☾ ☽ Erdn
31. Woche	9. n. Tr.	10. n. Pf.	Ev. Der ungerechte Haushalter. Luf. 16, 1-12; Ep. 1. Kor. 10, 1-13 Kath. Pharisäer und Phöllner. Luf. 18, 9-14; Ep. 1. Kor. 12, 2-11				
25 C	Jacobus	Jacobus	4 8	20 4	20 25	6 28	☾ ☽ Erdn
26 M	Anna	Anna	4 9	20 2	20 43	7 43	☾ ☽ Erdn
27 D	Martha	Pantaleon	4 11	20 1	21 3	8 58	☾ ☽ Erdn
28 M	Pantaleon	Innocenz	4 12	19 59	21 23	10 15	☾ ☽ Erdn
29 D	Beatrig	Martha	4 14	19 58	21 46	11 34	☾ ☽ Erdn
30 F	Abdon	Abdon	4 15	19 56	22 15	12 53	☾ ☽ Erdn
31 C	Germanus	Jq. v. Loyola	4 17	19 54	22 50	14 12	☾ ☽ Erdn

Schreibraum

.....

.....

.....

.....

.....



Hundertjähriger Kalender.
 1.-4. trüb mit Regen; 6. schön, kühle
 Nächte; 7. Regen, Donner; 8. schön;
 9.-14. anhaltender Regen; 17. schön;
 18. Gewitter, unbeständig bis Ende

Bauernregel:
 Sind St. Lorenz und Bartel schön,
 ist ein guter Herbst vorauszusehn.

Woch- tage	Evangelisch	Katholisch	Sonnen- U. U.	Mond- U. U.	Mond- lauf	Bemerkungen	
32. Woche	10. n. Tr.	11. n. Pf.	Ev. Der Herr weint über Jerusalem. Luf. 19, 41-48 Kath. Saphata! Mart. 7, 31-37; Ep. 1. Kor. 15, 1-10				
1 C	Petri Kettf.	Petri Kettf.	4 18	19 53	23 36	15 28	☾ ☽
2 M	Gustav	Portianfula	4 20	19 51	-	16 34	☾ ☽ Erdn
3 D	August	Steph. Erf.	4 21	19 50	0 35	17 29	☾ ☽ Erdn
4 M	Dominikus	Dominikus	4 23	19 48	1 45	18 12	☾ ☽ Erdn
5 D	Oswald	Mar. Schnee	4 25	19 46	3 4	18 46	☾ ☽ Erdn
6 F	Verkl. Christi	Verkl. Christi	4 26	19 44	4 25	19 12	☾ ☽ Erdn
7 C	Donatus	Cajetanus	4 28	19 43	5 46	19 34	☾ ☽ Erdn
33. Woche	11. n. Tr.	12. n. Pf.	Ev. Pharisäer und Phöllner. Luf. 18, 9-14; Ep. 1. Kor. 15, 1-10 Kath. Der barmherzige Samariter. Luf. 10, 23-37				
8 C	Cyriacus	Cyriacus	4 29	19 41	7 3	19 54	☾ ☽ Erdn
9 M	Romanus	Romanus	4 31	19 39	8 19	20 13	☾ ☽ Erdn
10 D	Laurentius	Laurentius	4 33	19 37	9 32	20 32	☾ ☽ Erdn
11 M	Hermann	Tiburtius	4 34	19 35	10 42	20 53	☾ ☽ Erdn
12 D	Alara	Alara	4 36	19 33	11 52	21 16	☾ ☽ Erdn
13 F	Sippolytus	Sippolytus	4 37	19 31	12 58	21 44	☾ ☽ Erdn
14 C	Eusebius	Eusebius	4 39	19 29	14 1	22 16	☾ ☽ Erdn
34. Woche	12. n. Tr.	13. n. Pf.	Ev. Saphata! Mart. 7, 31-37; Ep. 2. Kor. 3, 4-9 Kath. Die zehn Aussägigen. Luf. 17, 11-19; Ep. Gal. 3, 16-22				
15 C	Mar. Heimg.	Mar. Himmf.	4 41	19 27	15 1	22 57	☾ ☽ Erdn
16 M	Isaak	Rochus	4 43	19 25	15 52	23 47	☾ ☽ Erdn
17 D	Vilibald	Viberatus	4 44	19 22	16 36	-	☾ ☽ Erdn
18 M	Agapetus	Selena	4 46	19 20	17 12	0 44	☾ ☽ Erdn
19 D	Sebald	Sebald	4 48	19 18	17 43	1 50	☾ ☽ Erdn
20 F	Bernhard	Bernhard	4 50	19 16	18 7	2 59	☾ ☽ Erdn
21 C	Hartwig	Anastafius	4 51	19 14	18 30	4 13	☾ ☽ Erdn
35. Woche	13. n. Tr.	14. n. Pf.	Ev. Der barmherzige Samariter. Luf. 10, 23-37 Kath. Sorgen nicht. Matth. 6, 24-33; Ep. Gal. 5, 16-24				
22 C	Philiber	Timotheus	4 53	19 11	18 50	5 27	☾ ☽ Erdn
23 M	Jachäus	Phil. Benit	4 54	19 9	19 10	6 44	☾ ☽ Erdn
24 D	Bartholom.	Bartholom.	4 56	19 7	19 30	8 1	☾ ☽ Erdn
25 M	Ludwig	Ludwig	4 58	19 5	19 53	9 21	☾ ☽ Erdn
26 D	Samuel	Zephyrinus	5 0	19 3	20 20	10 41	☾ ☽ Erdn
27 F	Gebhard	Rufus	5 1	19 0	20 53	12 1	☾ ☽ Erdn
28 C	Auqustinus	Auqustinus	5 3	18 58	21 35	13 16	☾ ☽ Erdn
36. Woche	14. n. Tr.	15. n. Pf.	Ev. Die zehn Aussägigen. Luf. 17, 11-19; Ep. Gal. 5, 16-24 Kath. Weine nicht. Luf. 7, 11-16; Ep. Gal. 5, 25-6, 10				
29 C	Joh. Enthpt.	Joh. Enthpt.	5 5	18 56	22 29	14 25	☾ ☽ Erdn
30 M	Benjamin	Rosa	5 7	18 54	23 33	15 23	☾ ☽ Erdn
31 D	Paulinus	Raimund	5 8	18 52	-	16 8	☾ ☽ Erdn

Schreibraum

.....

.....

.....

.....

.....

Erklärung der Kalenderzeichen

Die zwölf himmlischen Zeichen

♈ Widder	♋ Krebs	♌ Waage	♍ Steinbock
♉ Stier	♎ Löwe	♏ Skorpion	♐ Wassermann
♊ Zwillinge	♍ Jungfrau	♎ Schütze	♏ Fische

Die Mondviertel

☾ Der neue Mond	☾ Erstes Viertel	☽ Der volle Mond	☾ Letztes Viertel
-----------------	------------------	------------------	-------------------

Die Stellung der Sonne in den Zeichen des Tierkreises und die Jahreszeiten 1937

Die Sonne tritt in das Zeichen

des Wassermanns	am 20. Januar	um 12 Uhr 1 Minuten
der Fische	am 19. Februar	um 2 Uhr 21 Minuten
des Widbers, erreicht den Aequator und macht zum ersten Male im Jahre Tag und Nacht einander gleich ¹⁾ , d. h. es beginnt der Frühling	am 21. März	um 1 Uhr 45 Minuten
des Stiers	am 20. April	um 13 Uhr 20 Minuten
der Zwillinge	am 21. Mai	um 12 Uhr 58 Minuten
des Krebses, kommt am Mittag dem Scheitelpunkt am nächsten und bringt die längste Dauer des Tages hervor, d. h. es beginnt der Sommer	am 21. Juni	um 21 Uhr 12 Minuten
des Löwen ²⁾	am 23. Juli	um 8 Uhr 7 Minuten
der Jungfrau	am 23. August	um 14 Uhr 58 Minuten
der Waage, gelangt wieder zum Aequator und macht zum zweiten Male im Jahre Tag und Nacht einander gleich ¹⁾ d. h. es beginnt der Herbst	am 23. September	um 12 Uhr 13 Minuten
des Skorpions	am 23. Oktober	um 21 Uhr 7 Minuten
des Schützen	am 22. November	um 18 Uhr 17 Minuten
des Steinbocks, hat um Mittag den größten Abstand vom Scheitelpunkt und bringt den kürzesten Tag hervor, d. h. es beginnt der Winter	am 22. Dezember	um 7 Uhr 22 Minuten

Finsternisse und Merkurdurchgang im Jahre 1937

Im Jahre 1937 finden zwei Sonnenfinsternisse und eine Mondfinsternis statt. Totale Sonnenfinsternis am 8. Juni, in Mitteleuropa nicht sichtbar. Partielle Mondfinsternis am 18. November in Mitteleuropa nicht sichtbar. Ringförmige Sonnenfinsternis am 2./3. Mai, in Mitteleuropa nicht sichtbar. Merkurdurchgang am 11. Mai, in Mitteleuropa nicht sichtbar.

1) Es ist hierbei zu beachten, daß der Ausdruck „Tag- und Nachtgleich“ sich auf den wahren und nicht auf den durch die Strahlenbrechung der Atmosphäre bewirkten scheinbaren Stand der Sonne bezieht. Da infolge dieser Strahlenbrechung die Sonne zur Zeit der Tag- und Nachtgleichen bei ihrem Aufgang schon 3 bis 4 Min. früher, bei ihrem Untergang noch 3 bis 4 Min. länger über dem Horizont gesehen wird, als sie denselben wirklich erreicht, erscheint als dann der Tag um 7 bis 8 Minuten verlängert und die Nacht um denselben Betrag verkürzt, der Tag also 15 bis 16 Minuten länger als die Nacht.
2) Mit dem Eintritt der Sonne in den Löwen, wobei sie zugleich mit dem Sundstern aufgeht beginnt die Zeit der sogenannten Sundstage

Das gegenwärtige 1937ste Jahr

der christlichen Zeitrechnung wird von Christi Geburt an gerechnet. Es ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen oder 52 Wochen und 1 Tag und beginnt am Freitag, den 1. Januar.

Die griechische Kirche zählt ihre Jahre seit Erschaffung der Welt nach der byzantinischen Aera. Sie legt die Epoche der Welterschöpfung auf den 1. September des Jahres 5509 vor Christi Geburt und beginnt ihr 7446tes Jahr mit dem 14. September unseres 1937ten Jahres.

Die Russen zählten ihre Jahre nach dieser Aera bis zu Peter dem Großen. Seit dem Anfange des achtzehnten Jahrhunderts bedienen sie sich unserer Jahreszahl; am 12. Juni 1923 ist auch in Rußland der Gregorianische Kalender eingeführt worden.

Die Araber, Perser und andere Befenner des mohammedanischen Glaubens zählen ihre Jahre seit Mohammeds Auswanderung von Mekka nach Medina, welche von ihnen Hidschrah (Hedschra) genannt wird. Sie beginnen am 14. März 1937 ihr 1356tes Jahr, ein Gemeinjahr von 354 Tagen. In der Türkei ist am 1. Januar 1926 der Gregorianische Kalender eingeführt worden.

Chronologische Charakteristik des Jahres 1937

Die goldene Zahl	= 19
Die Epakte	= XVII
Der Sonnentagel	= 14
Der Sonntagsbuchstabe	= C
Von Weihnachten (1936) bis Fastnachtssonntag (1936)	= 6 Wochen und 2 Tage
Zwischen Pfingsten und Advent	= 28 Wochen
Sonntage nach Trinitatis	= 26

Umlaufszeit, Entfernung und Größe der Planeten

Die Sonne ist 1253000 mal größer und 333 470 mal schwerer als die Erde. Der Mond läuft in 27 Tagen 8 Stunden um die Erde, ist 384 400 Kilometer von ihr entfernt und 50 mal kleiner und $\frac{1}{81}$ so schwer wie diese. Der Durchmesser der Erde beträgt 12 756 Kilometer, ihre mittlere Entfernung von der Sonne 149, die kleinste Entfernung 146 $\frac{1}{2}$ und die größte 151 $\frac{1}{2}$ Millionen Kilometer.

Name des Planeten	Umlaufszeit um die Sonne Jahre Tage	Entfernung von der Sonne in Millionen Kilometern			Zur Erde, Erde = 1	
		Kleinste	Mittlere	Größte	Größenverhältnis	Massenverhältnis
Merkur	— 88,0	46	58	70	0,053	0,056
Venus	— 224,7	107	108	109	0,93	0,82
Mars	1 321,7	206	227	248	0,15	0,11
Jupiter	11 314,8	738	775	813	1318	318
Saturn	29 166,5	1344	1424	1504	686	95
Uranus	84 6,0	2731	2864	2996	62	15
Neptun	164 236,0	4446	4487	4527	83	17

Die Größe der kleinen Planeten ist bei ihrer weiten Entfernung und der überaus geringen Ausdehnung ihres Durchmessers kaum meßbar. Die Versuche Barnards, die Durchmesser einiger der helleren und wahrscheinlich größten dieser Planeten zu bestimmen, ergaben für die Länge des Durchmessers der Ceres 766, der Pallas 489, der Juno 190 und der Vesta 384 Kilometer, während diese bei den kleinsten sich auf nicht über 30 Kilometer zu belaufen scheint. Die mittleren Entfernungen der kleinen Planeten von der Sonne liegen zwischen 218 und 852 Millionen Kilometern und die Umlaufzeiten zwischen 1 $\frac{3}{4}$ und 14 Jahren.

Mondphasen im Jahre 1937

Monat	Tag	Zeit des Tages	Mondphasen
Januar	4	15 Uhr 21,9 Min.	Letztes Viertel
	12	17 " 46,9 "	Neumond
	19	21 " 2,1 "	Erstes Viertel
	26	18 " 15,3 "	Vollmond
Februar	3	13 Uhr 4,0 Min.	Letztes Viertel
	11	8 " 34,3 "	Neumond
	18	4 " 49,6 "	Erstes Viertel
	25	8 " 43,2 "	Vollmond
März	5	10 Uhr 17,0 Min.	Letztes Viertel
	12	20 " 31,7 "	Neumond
	19	12 " 45,7 "	Erstes Viertel
	27	0 " 12,2 "	Vollmond
April	4	4 Uhr 52,6 Min.	Letztes Viertel
	11	6 " 9,9 "	Neumond
	17	21 " 33,9 "	Erstes Viertel
	27	15 " 23,5 "	Vollmond
Mai	3	19 Uhr 36,5 Min.	Vollmond
	10	14 " 17,5 "	Letztes Viertel
	17	7 " 49,3 "	Neumond
	25	8 " 37,6 "	Erstes Viertel
Juni	2	6 Uhr 23,5 Min.	Letztes Viertel
	8	21 " 43,0 "	Neumond
	15	20 " 2,8 "	Erstes Viertel
	23	23 " 59,5 "	Vollmond

Monat	Tag	Zeit des Tages	Mondphasen
Juli	1	14 Uhr 2,6 Min.	Letztes Viertel
	8	5 " 12,5 "	Neumond
	15	10 " 36,4 "	Erstes Viertel
	23	13 " 45,4 "	Vollmond
	30	19 " 46,6 "	Letztes Viertel
August	6	13 Uhr 36,8 Min.	Neumond
	14	3 " 28,1 "	Erstes Viertel
	22	1 " 47,0 "	Vollmond
	29	0 " 54,5 "	Letztes Viertel
	4	23 Uhr 53,5 Min.	Neumond
Septemb.	12	21 " 15,7 "	Erstes Viertel
	20	12 " 32,4 "	Vollmond
	27	6 " 43,3 "	Letztes Viertel
	4	12 Uhr 57,8 Min.	Neumond
Oktober	12	16 " 47,0 "	Erstes Viertel
	19	22 " 47,5 "	Vollmond
	26	14 " 25,6 "	Letztes Viertel
	3	5 Uhr 15,8 Min.	Neumond
November	11	10 " 33,2 "	Erstes Viertel
	18	9 " 9,5 "	Vollmond
	25	1 " 4,1 "	Letztes Viertel
	3	0 Uhr 10,6 Min.	Neumond
Dezemb.	11	2 " 12,4 "	Erstes Viertel
	17	19 " 52,4 "	Vollmond
	24	15 " 19,8 "	Letztes Viertel

Die beweglichen Hauptfeste

Jahr	Fastnacht	Ostern	Himmelfahrt	Pfingsten
1937	9. Februar	28. März	6. Mai	16. Mai
1938	1. März	17. April	27. Mai	5. Juni
1939	21. Februar	9. April	18. Mai	28. Mai
1940	6. Februar	24. März	2. Mai	12. Mai
1941	25. Februar	13. April	21. Mai	1. Juni
1942	17. Febr.	5. April	14. Mai	24. Mai
1943	9. März	25. April	3. Juni	13. Juni
1944	21. Febr.	9. April	18. Mai	28. Mai
1945	13. Februar	1. April	10. Mai	20. Mai

Allgemeiner Buß- und Betttag

in Preußen, Anhalt, Braunschweig, Bremen, Hamburg, Lippe, Lübeck, Oldenburg, Sachsen, Schaumburg-Lippe, Thüringen am 17. November 1937, in Baden am 24. November, in Bayern und Württemberg am 10. März 1937.

Fruchtigkeits- und Brütetalender

Die mittlere Zeit der Fruchtigkeitsdauer beträgt für **Stecherenten**: 48 1/2 Wochen ober 340 Tage (Extreme sind 330 und 419 Tage), und **Stegenten**: gewöhnlich etwas mehr als bei **Stecherenten**: **Rübe**: 40 1/2 Wochen ober 285 Tage (Extreme 240 und 321 Tage); **Schaf** und **133 Tage**; **Stindinnen**: 9 Wochen ober 63 bis 65 Tage; **Sammeln**: über 17 Wochen ober 120 Tage (Extreme 109 und 133 Tage); **Stühner** (Putzen): 26 bis 29 Tage; **Wänter**: 28 bis 38 Tage; **Enten**: 28 bis 32 Tage; **Samben**: 17 bis 19 Tage.

Ende der Tragzeit bei:		Anfang	
Datum	Stadium	Datum	Stadium
1. Jan.	Stehen 340 Tage	5. Juli	Stehen 340 Tage
6. Dez.	Rühen 285 Tage	15. Juli	Rühen 285 Tage
12. Okt.	Schafen und Stiegen 154 Tage	19. Juni	Schafen und Stiegen 154 Tage
13. Juni	Schweinen 120 Tage	25. April	Schweinen 120 Tage
13. März	Stin-dinnen 63 Tage	29. März	Stin-dinnen 63 Tage
15. Jan.		9. Juli	
15. Febr.		19. Juni	
20. März		25. April	
22. Febr.		29. März	
24. März		9. Juli	
26. Febr.		19. Juni	
28. März		25. April	
30. März		29. März	
1. April		9. Juli	
3. April		19. Juni	
5. April		25. April	
7. April		29. März	
9. April		9. Juli	
11. April		19. Juni	
13. April		25. April	
15. April		29. März	
17. April		9. Juli	
19. April		19. Juni	
21. April		25. April	
23. April		29. März	
25. April		9. Juli	
27. April		19. Juni	
29. April		25. April	
1. Mai		9. Juli	
3. Mai		19. Juni	
5. Mai		25. April	
7. Mai		29. März	
9. Mai		9. Juli	
11. Mai		19. Juni	
13. Mai		25. April	
15. Mai		29. März	
17. Mai		9. Juli	
19. Mai		19. Juni	
21. Mai		25. April	
23. Mai		29. März	
25. Mai		9. Juli	
27. Mai		19. Juni	
29. Mai		25. April	
31. Mai		29. März	
1. Juni		9. Juli	
3. Juni		19. Juni	
5. Juni		25. April	
7. Juni		29. März	
9. Juni		9. Juli	
11. Juni		19. Juni	
13. Juni		25. April	
15. Juni		29. März	
17. Juni		9. Juli	
19. Juni		19. Juni	
21. Juni		25. April	
23. Juni		29. März	
25. Juni		9. Juli	
27. Juni		19. Juni	
29. Juni		25. April	

Spanne Fruchtigkeitsdauer bei Stehen und Stindeln um 4, bei Schafen und Schweinen um 3 Tage länger an.

Festtage

E v a n g e l i s c h e F e s t t a g e :

1. Januar, Neujahr
6. Januar, Heilige 3 Könige
26. März, Karfreitag
28. und 29. März, Osterfest
6. Mai, Himmelfahrt
16. und 17. Mai, Pfingsten
31. Oktober, Reformationsfest
17. November, 10. März Buss- und Bettag
21. November, Totensonntag
25. und 26. Dezember, Weihnachtsfest

K a t h o l i s c h e F e s t t a g e :

1. Januar, Neujahr
6. Januar, Heilige 3 Könige
4. März, Heiliger Kasimir
28. und 29. März, Ostern
6. Mai, Himmelfahrt
16. und 17. Mai, Pfingsten
11. Juni, Fronleichnamstag
29. Juni, Peter Paul
15. August, Maria Himmelfahrt
8. September, Maria Geburt
1. November, Allerheiligen
8. Dezember, Maria Empfängnis
25. und 26. Dezember, Weihnachten

S t a a t s f e i e r t a g e :

16. Februar, Unabhängigkeitserklärung Litauens
8. September, Nationalfeiertag

Anschriften

A

B

C

D

E

F

G

H

Anschriften

I

J

K

L

M

N

O

P

Anschriften

Q

R

S

T

U

V

W

X

Anschriften

Y

Z

Schreibraum

Verzeichnis

deutscher Organisationen in Litauen

I. KULTURELLE VEREINIGUNGEN:

1. **Kulturverband der Deutschen Litauens** mit 23 Ortsgruppen in Airiogala, Jurbarkas, Kaunas, Kaupiškiai, Kėdainiai, Kud.-Naumiestis, Lydavėnai, Marijampolė, Meldekvišiai, Naumiestis Trg., Pilviškiai, Prienai, Raseiniai, Šakiai, Šėduva, Šiauliai, Šilavotas - Turgalaukis, Skuodas, Svėkšna, Tauragė, Tytavėnai, Vilkaviškis, Zvyriai.

Der Verband zählt über 2500 Mitglieder.

Hauptvorstand und Geschäftsstelle: Kaunas, Vytauto pr. 41, Fernruf 23060.

BESTAND DES HAUPTVORSTANDES FUER DAS JAHR 1935-1936

I. Vorsitzender Herr Pastor Th. Kupffer, Šiauliai,

II. " " K. v. Cerpinsky, Kaunas;

Schriftwart " R. Kossmann, Kaunas.

Weitere Mitglieder: Herr Propst P. Tittelbach Virbalis,

" O. v. Reichardt, Radviliškis,

" K. Lehmann, Kaunas,

" T. Reder, Kybartai.

Anm: Die Neuwahlen für das Jahr 1936/37 finden nach Erscheinen des Kalenders statt.

ANSCHRIFTEN DER ORTSGRUPPEN DES KULTURVERBANDES

1. Ortsgrup. Airiogala, J. Perrey, Airiogala,
2. " Jurbarkas, R. Sperber, Jurbarkas, Kalnų g. 22,
3. " Kaunas, Vytauto prosp. 24a.
4. " Kaupiškiai, J. Kremer, Kaupiškiai,
5. " Kėdainiai, Fr. O. Knappke, Kėdainiai,
6. " Kud.-Naumiestis, R. Walinski, Kud.-Naumiestis, Dariaus ir Girėno g-vė 5,
7. " Lydavėnai, W. Boelke, Lydavėnai, Raseinių apsk.
8. " Marijampolė, G. Gilde, Marijampolė, Vaičiūčio g-vė 7.
9. " Meldekvišiai, O. Mirau, Meldekvišiai, Laugargių paš.

10. " Naumiestis Trg., H. Schikedanz, Naumiestis, Trg. apsk.
11. " Pilviškiai, Fr. H. Kubert, Pilviškis, stotis.
12. " Prienai, Ch. Tumat, Prienai, Neprikl. g-vė 6,
13. " Raseiniai, Adolf Deglau, Raseiniai, Turgavietė 8,
14. " Šakiai, Frl. Lina Filipp, Šakiai, Birutės g-vė 1,
15. " Šeduva, H. Johnson, Šeduva, Panevėžio apsk.
16. " Šiauliai, Pastor Th. Kupffer, Šiauliai, Vilniaus g-vė 198,
17. " Šilavotas, A. Reichenbach, Liudvinava, Marijampolės apsk.
18. " Skuodas, H. Katterfeld, Skuodas, Kretingos apsk.
19. " Švėkšna, F. Barkowski, Švėkšna, Tauragės apsk.
20. " Tauragė, Frl. Alma Jessulat, Tauragė, Bažnyčios g-vė 53.
21. " Tytavėnai, J. Strafehl, Tytavėnai, Raseinių apsk.
22. " Vilkaviškis, A. Lukschat, Vilkaviškis, Rimgaudo g-vė 38,
23. " Žvyriai, V. Hermann, Žvyriai, Skirsnemunės paštas.

II. RELIGIOESE VEREINIGUNGEN:

1. **Evangelischer Missionsverein** mit 5 Ortsgruppen in Šiauliai, Skuodas, Naumiestis Trg., Kybartai und Kaunas.
2. **Deutsche Wohltätigkeits- und Frauenvereine** in Kaunas, Kybartai und Tauragė.
3. **Christliche Vereine Junger Mädchen und Junger Männer.** Gruppen in Kaunas, Kybartai, Tauragė, Lydavėnai, Pilviškiai und Virbalis.
4. **Jugendverein für entschiedenes Christentum** in Kaunas I.
5. **Methodistische Jugendbünde** in Kaunas, Pilviškiai, Kybartai und Tauragė.

III. ANDERE VEREINIGUNGEN:

1. Kauener Sportklub KSK-Kultus, Kaunas, Vytauto pr. 24.
2. Vereinigung deutscher Hochschüler „Arminia“, Anschrift: Kaunas, Vytauto prosp. 24. (Geschlossen im Dezember 1935)

Lehranstalten

DES KULTURVERBANDES DER DEUTSCHEN LITAUENS

Höhere Lehranstalten: 1. Deutsches Gymnasium mit Vorschulklassen in Kaunas. Leiter: Dir. Strauch. Adr.: Kaunas, Vytauto pr. 24a.

2. Deutsches Progymnasium Kybartai. Leiter: Dir. Landig Adr.: Kybartai, Vokiečių priv. progimnazija.

Volksschulen: Es bestehen Volksschulen des Kulturverbandes in:

1. Kėdainiai. Leiter: G. Blum. Adr.: Kėdainiai, Smetonos g-vė 1.

2. Lydavėnai. Leiter: J. Kossmann. Adr.: Lydavėnai, Vokiečių pradžios mokykla.

3. Meldekviršiai. Leiter: (Posten zur Zeit unbesetzt) Adr.: Meldekviršiai, Vok. pr. mokykla.

4. Naumiestis, Trg. Leiterin Fr. H. Haak Adr.: Naumiestis, Vok. pradž. mokykla.

5. Raseiniai. Leiter: A. Kremer. Adr.: Raseiniai, Vok. pradžios mokykla.

6. Šiauliai, Leiter G. Schön, Šiauliai, Adr.: Dvaro g-vė 124.

7. Skuodas. Leiterin: Frl. L. Eindorff. Adr.: Skuodas, Vok. pradž. mokykla.

Internate bestehen in:

1. Kaunas
2. Kėdainiai.
3. Šiauliai
4. Skuodas

DEUTSCHE VOLKSBUECHEREIEN

- bestehen in: 1. Airiogala
2. Jurbarkas
 3. Kaunas
 4. Kaupiškiai
 5. Kėdainiai
 6. Kelmė
 7. Kudirkos-Naumiestis

8. Kybartai
9. Kybeikiai
10. Lydavėnai
11. Marijampolė
12. Meldekviršiai
13. Naumiestis, Trg.
14. Pilviškiai
15. Prienai
16. Raseiniai
17. Šakiai
18. Šeduva
19. Šiauliai
20. Šilavotas-Turgalaukis
21. Sintautai
22. Skuodas
23. Švėkšna
24. Tauragė
25. Tytavėnai
26. Vilkaviškis
27. Žvyriai

**ARBEITSVERMITTLUNGSSTELLE DES DEUTSCHEN
KULTURVERBANDES:**

Kaunas, Vytauto pr. 41, Tel. 2-30-60.

ABTEILUNG FUER BILDERDIENST UND VOLKSKUNDE:

Kaunas, Vytauto pr. 41, Tel. 2-30-60.

DEUTSCHE RECHTSANWAELTE IN LITAUEN

Blumenthal, Heinrich, Kaunas, Totorių g-vė 19, Tel. 2-27-26.
Lichenstein, Ernst, Kaunas, Vasario 16 d. g-vė 3, Tel. 2-38-58.
Lukas, Wilkelm, Kaunas, Gedimino g-vė 8, Tel. 2-27-51.

Privatanwälte:

Buschatzky, Robert, Raseiniai, Vytauto D. g-vė 20, tel. 87.

DEUTSCHE AERZTE IN LITAUEN:

Aerzte:

Dr. Wellberg, Kaunas, Miškų g-vė 17, Innere Krankheiten,
Prof. Hagentorn, Al., Kaunas, Altų g-vė 25, Tel. 2-02-45,
Chirurg,

Fr. Gilde, A. Panemunė, Prezid. A. Smetonos Al. 41,
Tel. 4-14-47, Frauenärztin.

Dr. V. Gernet, Panevėžys, Kranto g-vė 16.

Dr. Jekel, Emil, Šakiai, Dorf Striupiai, Tel. 48,

Dr. Schneider, Thomas, Kybartai.

Dr. A. Strauss, Pandelys, Rokiškio apskr.

Dr. Frl. F. Haseinbein, Kalvarija, Dariaus ir Girėno g-vė,
Frauenärztin.

Zahnärzte:

Frau Dr. Hirsch, Olga, Kaunas, Daukanto g. 11, Tel. 2-53-03.

Frl. L. Lozenz, Kalvarija.

Tierärzte:

Dr. Lutz, Oskar, Prienai, Balbieriškio g-vė 8, Tel. 54.

W. Fritz, Veliuona, Kauno apskr.

Die Synoden der evangelisch-lutherischen Kirche Litauens

Die evangelisch-lutherische Kirche Litauens hat drei Synoden: die deutsche, die litauische und die lettische.

Senior der deutschen Synode ist Propst Tittelbach, Virbalis, Pastorat; Senior der litauischen Synode ist Superint. Sroka. Šakiai, Pastorat; Senior der lettischen Synode ist Pastor Leijeris, Žeimelis, Ehrenseneior Pastor Th. Kupfer, Šiauliai, Vilniaus g-vė 198, Tel. 423, Pastorat.

Sämtliche Synoden wählen auf Grund des zurzeit geltenden Kirchengesetzes und der Gemeindeordnung für drei Jahre zwei Vertreter: einen weltlichen und einen geistlichen, die zusammen das Konsistorium bilden.

OTTO GROSSMANN GMBH

Klaipėda  Pagėgiai  Tilsit

Telephon 4910 4155

Internationale Spedition, Verzollung, Schiffahrt,
Möbeltransport

Verzeichnis

der evangelisch-lutherischen Gemeinden und ihrer Filialen
in Litauen

	Kirchengemeinde	Pfarrer oder Kantor	Wohnort
1.	Airiogala	Propst Tittelbach	Virbalis
2.	Alkiškiai	Diak. Rauskinas	Alkiškiai
3.	Biržai	Pastor Leijeris	Biržai
4.	Batakliai	" A. Keleris	Batakliai
5.	Butingiai	" Dagys	Butingiai
6.	Garliava	" R. Wiemer	Kaunas
7.	Gargždžiai	Kantor Kavolis	Garzdžiai
8.	Jurbarkas	Pastor Jekel	Žvyriai
9.	Joniškis	Diak. Rauskinas	Alkiškiai
10.	Kaunas (deutsch. Gem.)	Pastor Wischeropp	Kaunas
11.	" Šančiai	" "	"
12.	" (litauisch. "	" Pauperas	"
13.	K.-Naumiestis (Šakiai)	" Superint. Sroka	Šakiai
14.	Kalvarija	" Eichelberger	Marijampolė
15.	Kedainiai	Propst Tittelbach	Virbaliai
16.	Kretinga	Pastor Gelžinis	Kretinga
17.	Kuršėnai	" Kupffer	Šiauliai
18.	Kybartai	" Landig	Kybartai
19.	Marijampolė	" Eichelberger	Marijampolė
20.	Margiškliai	" A. Wiemer sen.	Tauragė
21.	Mažeikiai	" Kupffer	Šiauliai
22.	Naumiestis (Tauragė)	" Gaigalaitis	Memel
23.	Pabalve	" Kupffer	Šiauliai
24.	Pakruojus	" G. Wagner	Pogegen
25.	Panevėžys	" Hirsch	Panevėžys
26.	Palanga	" Gelžinis	Kretinga
27.	Prienai	" R. Wiemer	Kaunas
28.	Pilviškiai	" Eichelberger	Marijampolė
29.	Radviliškis	" Kupffer	Šiauliai
30.	Raseiniai	" Jekel	Žvyriai
31.	Skaidvilė	" Hirsch	Panevėžys
32.	Skuodas	" Laukožilis	Skuodas
33.	Sudargai	" Jekel	Žvyriai
34.	Šakiai	" Superint. Sroka	Šakiai
35.	Šeduva	" Kupffer	Šiauliai
36.	Šiauliai	" "	"
37.	Šilalė	" A. Wiemer	Tauragė
38.	Švėkšna	" Gelžinis	Kretinga
39.	Telšiai	" Laukožilis	Skuodas
40.	Tauragė	" A. Wiemer sen.	Tauragė

	Kirchengemeinde	Pfarrer oder Kantor	Wohnort
41.	Ukmergė	Propst Tittelbach	Virbalis
42.	Vilkaviškis	Pastor Eichelberger	Marijampolė
43.	Virbalis	Propst Tittelbach	Virbalis
44.	Vištytis	Pastor Bumbulis	Vištytis
45.	Žagarė	Diak. Ruskinas	Alkiškis
46.	Žeimelis	Pastor Leijeris	Žeimelis
47.	Žvyriai	" Jekel	Žvyriai

EVANG.-REFORMIERTE GEMEINDEN BESTEHEN IN:

Biržai, Kaunas, Kėdainiai, Kelmė, Panevėžys, Papilė, Radviliškis-N., Salamiestis, Seirijai, Šiauliai, Svobiškiai.

GEMEINDEN ANDERER EVANGELISCHER RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Bischöfliche Methodistengemeinden in: Biržai, Kaunas, Šančiai, Kybartai, Pilviškiai, Tauragė, Šiauliai.

Baptistengemeinden in: Kaunas-Šančiai, Kud.-Naumiestis, Šiauliai.

Sabathistengemeinden in: Kaunas.

Robert Schmidts Buchhandlung

Inh. Rich. Krips, Memel

Empfiehl sich zur Besorgung von

Büchern

aus allen Gebieten des Wissens

Landkarten und
Atlanten

Noten u. Lehrmittel

Kataloge und Auskunft unberechnet

Verzeichnis

der vom Kulturverband der Deutschen Litauens
eingerrichteten Notherbergen

Nr	ORT	Benutzungszeit	Zahl der Schlafstellen	Anmeldungen bei:
1.	Juškakaimis	1. Juni—1. August	30—35	Herrn Adolf Borman, Juškakaimis, Post Slavikai
2.	Kaunas Deutsches Gymnas.	25. Juli—20. August	50—60	Vorherige Anmeldung (ca 2 Wochen) in der Kanzlei des Gymnasiums, Vytauto prosp. 24a, Tel. 2-08.38
3.	Kybartai Deutsches Schulhaus	20. Juli—20. August	20—40	Deutsche Mittelschule, Kybartai Prez. Smetono al. 17, Tel. 97.
4.	Kedainiai Deutsche Schule	15. Juli—30. August	ca. 20	Lehrer G. Blum, Kedainiai
5.	Lydavenai Deutsches Schulhaus	Juli—August	ca. 20	Lehrer Kossmann oder Herrn Boelke
6.	Meldekvišiai Deutsche Schule	" "	25—30	Herrn O. Baufeld, Meldekvišiai
7.	Naumiestis Trg. Deutsche Schule	" "	25—30	Herrn Hugo Schikkedanz, Klaipešos g-vė 4, Tel. 42
8.	Pilviškiai	" "	ca. 10	Frau Kubert, Bahnhof
9.	Šiauliai Deutsches Schulhaus	Zu jeder Zeit	ca. 10	Hausmutter des Internats, Dvaro g-vė 124
10.	Šeduva	Juli—August	ca. 10	Herrn H. Johnson
11.	Raudondvaris, Mühle Sveškna Evang. Kantorat	Zu jeder Zeit	3	Herrn Kantor Barkowski
12.	Skuodas Deutsches Schulhaus	Zu jeder Zeit Juli—August	ca. 3 ca. 15	Hausmutter des Internats
13.	Tauragė	Juli—August	ca. 20	Frl. Jessulat, Bažnyčios g-vė 53
14.	Tamuliškė	Juni—August	10—12	Herrn A. Unger, Tamuliškiai, Post Šakiai

Die Gebühren für die Unterkunft: von 50 Cent bis 1 Lit. Verpflegung nach Vereinbarung. Schlafstellen: Strohsack oder Strohlager, eventuell auch Betten. Die Wanderscharen sowie Einzelpersonen müssen von anerkannten deutschen Jugendverbänden oder sonstigen deutschen Vereinen Ausweise vorzuzeigen haben.

Erste Hilfeleistung

bei Erkrankungen und Unglücksfällen bis zum Eintreffen des Arztes

Aufregungszustände: Baldriantropfen, Baldriantee, Bromural.

Blinddarmreizung und-entzündung (heftige Schmerzen in der rechten Unterbauchseite, Erbrechen, Fieber, Stuhlverstopfung): Hinlegen, Kühle Leibumschläge. Bei Fieber: Arzt.

Durchfall: Rizinusöl, zwei Stunden später Choleratropfen oder Tanalbin-tabletten.

Ertrorene: werden vorsichtig in einen geschlossenen kalten Raum gebracht, vorsichtig entkleidet und der ganze Körper kalt abgerieben, entweder mit nassen kalten Tüchern oder mit Schnee, bis gesunde Hautfarbe wiederkommt. Darauf Verunglückten zudecken mit kalten Decken und Raum erwärmen.

Erhängte: Nach Lösung des Strickes ebenso Atemgymnastik vornehmen wie beim Ertrunkenen.

Ertrunkene: Kleidungsstücke entfernen. Sofort den Mund öffnen, Schlamm entfernen und Zunge hervorholen. Verunglückten übers Knie mit nach unten gerichtetem Gesicht, so dass bei Druck auf die Schulterblätter das Wasser aus der Lunge herausläuft. Künstliche Atmungsversuche durch Massage vornehmen. (Man fasse mit beiden Händen unter die Rippenbögen und hebe und senke dabei den Brustkorb.)

Halsentzündung (Kitzeln im Hals, Schwellung und Rötung der Mandeln, Schluckbeschwerden, Fieber): Gurgeln mit verdünnter essigsaurer Tonerde (1 Teelöffel auf ein Glas Wasser). Wollener Halsumschlag. Bei Fieber: Bettruhe, Arzt.

Hitzschlag: Beengende Kleidung öffnen, mit erhöhtem Kopf im Schatten lagern; kalte Umschläge auf Kopf und Herz. Künstliche Atmung.

Insektenstiche: Die gestochene Stelle

somit mit Salmiakgeist oder Insektenstift betupfen.

Gehirnerschütterung: Man mache dem Erkrankten Eisumschläge auf den Kopf, auch Einpackungen der Waden durch lauwarme nasse Tücher, oder lege Senfpapier auf die Waden.

Knochenbrüche: Nicht versuchen, gebrochenes Glied einzurichten. Wenn Knochen durch Fleisch und Haut durchgestossen, zunächst Wundverband. Hindernde Kleidungsstücke entfernen. Das gebrochene Glied zwischen zwei überreichlich gepolsterten Schienen (Stöcke usw.), welche länger sein müssen als das gebrochene Glied, mit Tüchern festbinden. Bei Brüchen am Brustkorb nur kalte Umschläge bis zum Eintreffen des Arztes machen.

Krämpfe: Durch günstige Lagerung des Kranken dafür sorgen, dass Selbstverletzung ausgeschlossen ist. Achtung! Holzschleit zwischen die Zähne schieben.

Magenkrämpfe: Magenkrampf - und Choleratropfen, Pfefferminztee.

Nasenbluten: Kopf hochlegen. Kalte Kompresse in den Nacken. Mit Wasserstoffsperoxyd getränkte Watte in das Nasenloch.

Ohnmachten: Flache Körperlage, wenn das Gesicht blass ist, Kopf tief lagern, wenn Gesicht gerötet, Kopf hochlegen, einengende Kleidung beseitigen. Nichtwiderstehende, starke Gewürze riechen lassen; mit Feder, Grashalm usw. in der Nase kitzeln. Mit kaltem Wasser besprengen und für frische Luft sorgen. Künstliche Atmung.

Ruhr und Ruhrverdacht (blutiger Durchfall): Einmal stark abführen, nur Tee und Schleimsuppe. Arzt.

Schlagantälle: Kopf des Kranken hoch lagern, Eisumschläge auf den Kopf, für grösste körperliche und

geistige Ruhe sorgen. Zunge zu rückschieben (Atemnot). In diesem Falle dieselbe mit Taschentuch fassen und hervorziehen.

Schnittwunden und Blutungen: Wunde nicht auswaschen. Verbinden mit Verbandsmull und Binde. Bei grösseren Wunden und Blutungen Hochlagerung des betreffenden Gliedes, eventuell Abbinden oberhalb der Verletzung (Schlagaderblutung; Kennzeichen: hell rotes Blut, stossweise spritzend). Grösste Schonung und Ruhe des Verletzten bis zum Eintreffen des Arztes.

Sonnenbrand: Sonnenbrandbalsam.

Stuhlverstopfung: Rizinusöl, Sennesblätter, Abführpillen u. a.

Verbrennungen (Verbrühungen): Kein Wasser, sondern Brandsalbe, Brandbinde, Brandliniment, im Notfalle Butter oder Fett aufstreichen, Mullverband auflegen.

Verrenkungen: Kalte Umschläge auf das schmerzende, Glied. Tuchverband zur Linderung der Schmerzen. Einrichten des verrenkten Gliedes bleibt lediglich dem Arzt überlassen.

Wundlaufen: Salizyltaig, Borglyzerin — Lanolin, Heil- und Wundsalbe.

Entfernung von Flecken

Flecken unbekannter Herkunft: Der Reihe nach: 1. Mit harter Bürste bürsten. 2. Heisses Seifenwasser. 3. Benzin. 4. Terpentin.

Von Pflanzen, Obst und Wein: Heisses Seifenwasser. Verdünntes Chlorwasser.

Gras: Im heissen Seifenwasser auswaschen.

Blut: Heisses Seifenwasser.

Tinte, Rost: Zitronensaft oder Milch, danach in Seifenwasser auswaschen.

Wachs: 1. Abkratzen. 2. Nassen Lappen unterlegen und Löschpapier,

im Notfall auch Zeitungspapier aufdecken. 3. Mit heissem Plätt-eisen oder Stein überfahren.

Teer, Wagenschmiere, Oelfarben: 1. Anfeuchten. 2. Mit Butter bestreichen. 3. Tüchtig einseifen. 4. Mit Terpentinöl und warmem Wasser auswaschen.

Farben: 1. Spiritus und Essigsäure oder Zitronensaft, in Alkohol waschen. 2. Auswaschen in heissem Wasser.

Fett, Suppe: 1. Mit Terpentinöl oder Benzin abwischen. 2. In warmem Seifenwasser auswaschen.

Wieviel Minuten widmest du täglich deiner Gesundheit?

Das ist eine ernste und wichtige Frage. Und nur zu oft bekommt man darauf eine ganz unzulängliche Antwort. „Das habe ich nicht notwendig; ich habe täglich 2 Kilometer Schulweg zurückzulegen.“ „Ich arbeite meinen Acht-Stundentag in der Werkstatt.“ „Ich habe genug Bewegung im Haushalt.“ So lauten die Aussagen der Bequemen oder Kurzsichtigen. Tatsache ist, dass auch der Mensch, der viel Bewegung in seinem Berufs- und Privatleben hat, etwas für die Gesundheit seines Körpers tun muss. Mehr als manche andere Nation hat das deutsche Volk der Dichter und Denker seine körperliche Gesundheit vernachlässigt. Im Kampf gegen das Altwerden, gegen Krankheiten und gegen schlechte Körperformen helfen schon ganz wenige, aber täglich gewissenhaft wiederholte Übungen. Nicht ihre Menge und Dauer, sondern ihr Gehalt an Austrennung und an Abwechslung für Herz und Lunge und alle Muskelgruppen ist das Entscheidende. Deshalb ist auch keines der bekannten Systeme, ob es nun von Müller Bukh oder Dubois erdacht wurde, für alle Menschen

und er starrte eine ganze Weile unhöflich durch das Fenster auf die Strasse. Als er seine Frau wieder anblickte, hatte sie gerade einen Hut auf, der aussah wie ein gut ausgestatteter Gemüseladen.

Herr Knibbs schloss geblendet die Augen, und dann fasste er seine Meinung über die Angelegenheit in ein paar Worten zusammen, die den Gegenstand zwar ziemlich erschöpfend behandelten, hier aber ihrer Unfreundlichkeit wegen nicht wiedergegeben werden können. Erst siebzehn Hüte später zeigte er Spuren von Interesse.

„Dieser Hut ist ganz nett“, grunzte er, „der ist nicht zu gross, nicht zu klein, nicht zu bunt und nicht zu einfach!“

Die Verkäuferin, die schon reichlich ermattet war, warf ihm einen dankbaren Blick zu und wandte sich an Frau Knibbs: „In diesem Hut sehen Sie zwanzig Jahre jünger aus, gnädige Frau!“

Frau Knibbs warf den Hut auf den Ladentisch, dass es nur so krachte: „Vor zwanzig Jahren, mein Fräulein“, sagte sie eisig, „habe ich noch im Sand gespielt! Den nächsten Hut, bittel!“

Neunzehn Hüte später aber kam Herrn Knibbs einer der besten Gedanken seines Lebens. Er suchte den Hut wieder hervor, der ihm von Anfang an so gut gefallen hatte, und spielte ihn seiner Frau geschickt in die Hände. Als sie ihn ahnungslos zum zweitenmal aufsetzte, rief er:

„Mit diesem Hut kannst du unmöglich über die Strasse gehen!“

„Warum nicht?“ widersprach Frau Knibbs angriffslustig. „Weil ich nicht will, dass sich alle Männer nach dir umsehen! Ich verbiete dir, diesen Hut zu kaufen!“

Frau Knibbs strahlte und kaufte diesen Hut sofort. Als sie auf der Strasse standen, lächelte sie: „Nun — wie steht er mir?“

Herr Knibbs schnalzte bekümmert mit der Zunge: „Entsetzlich! Du siehst drin aus wie ein Mädel von siebzehn Jahren! Ein Glück, dass du spätestens in vier Wochen doch wieder einen neuen Hut haben willst!“

Frau Knibbs musterte ihn überlegen: „Da irrst du dich aber mein Lieber! Dieses Jahr brauche ich keinen andern Hut mehr, und nächstes Jahr trage ich ihn auch noch! Ich lasse ihn dann auffrischen und ein neues Band herumlegen!“

Mit diesen Worten verabschiedete sie sich von ihrem Mann und eilte glückstrahlend zu ihren drei besten Freundinnen, denen sie erzählte, dass ihr Mann rasend eifersüchtig sei.

Herr Knibbs aber ging vergnügt in das Hutgeschäft zurück und drückte der verdutzten Verkäuferin eine blanke Münze in die Hand.

Zwei Fabeln

Der Efeu und der Baum

Der Efeu hatte sich an einer Buche emporgerankt, ihre Säfte ausgesogen und allmählich den Baum getötet, so dass nur noch der morsche Stamm in die Luft ragte. Ohnmächtig ächzte er: „Mein Leben habe ich dir geopfert, und du hast nicht einmal ein Wort des Dankes für mich gehabt.“ — „Sieh einmal an,“ sagte höhnisch der Efeu, „habe ich dich etwa darum gebeten. Sei zufrieden, dass du noch stehst. Du hast vielmehr mir zu danken, denn hätte ich dich nicht liebend in meine Arme genommen, wärest du längst umgefallen.“

Rechnerische Ueberraschungen

Es gibt eine Fülle von mathematischen Scherzen, die teilweise auf Trugschlüssen (wie z. B. der Beweis, dass $2 \times 2 = 5$) aufgebaut sind, oder die Unkenntnis einer rechnerischen Regel beim Gegner, mit dem man wettet, voraussetzen (z. B. von zwei Wettenden nennt einer eine einstellige Zahl, der andere vermehrt sie um eine Zahl, die mindestens 1, aber nicht mehr als 10 betragen darf. Der erste tut dann das gleiche, dann wieder der andere und so fort. Gewonnen hat, wer zuerst auf 100 kommt).

Hier sollen zwei solche mathematische Scherze wiedergegeben und erklärt werden.

Die schlagende Uhr

Eine Uhr schlägt „sechs“ und braucht für die Zeit der sechs Schläge sechs Sekunden. Wieviel Zeit wird dieselbe Uhr, wenn sie „zwölf“ schlägt, für die Zeit der zwölf Schläge brauchen?

Der Tanz

Der Tanzbär gab vor Affe und Schwein seine Kunst zum Besten. „Aber lieber Bär“, sagte der Affe, „das ist doch kein Tanz. Ihr seid viel zu plump und zu schwerfällig.“ — „Was versteht ihr vom Tanz?“ — erwiderte ärgerlich der Bär, „sagt ihr mir euer Urteil, liebes Schwein, bin ich nicht ein Künstler?“ — „Zweifellos,“ grunzte das Schwein, „welch eine Anmut und Schönheit, welche eine Behendigkeit, welcher ein Rhythmus, schaut nur Herr Affe, wie er seine zarten Füßchen hebt. Der Bär ist der beste Tänzer der Welt.“

Der Bär kratzte sich hinter den Ohren. Ihm war bei diesem Lob recht sonderbar zumute.

Schnell fertig ist der nicht klar Ueberlegende mit dem Wort und wird sagen: „Natürlich 12 Sekunden“. Falsch. Grundfalsch. Die zwölf Schläge werden $13\frac{1}{5}$ Sekunden Zeit erfordern.

Das will auf den ersten Blick nicht einleuchten und ist doch sonnenklar. Was erfordert denn Zeit beim Schlagen der Uhr? Die Schläge? Nein, die Intervalle, die Pausen zwischen den einzelnen Schlägen. Darin unterscheidet sich hauptsächlich das Schlagen einer Stuben- und einer Turmuhr. Wenn die Uhr „sechs“ schlägt, gibt es fünf Intervalle. Bei einer Gesamtzeit von 6 Sekunden kommt auf jedes Intervall $1\frac{1}{5}$ Sekunde. Wenn die Uhr „zwölf“ schlägt, macht sie elf Intervalle, braucht also $11 \times 1\frac{1}{5} = 13\frac{1}{5}$ Sekunden.

Der anfängliche Irrtum beruht auf einem Denkfehler. Dem Spaziergänger, der auf einer Chaussee die Schnelligkeit seines Ganges nach den Kilometersteinen bemisst, beim Stein 0,0 und beim Stein 0,5 nach seiner

Uhr sieht, ist es gleichgültig, dass er an sechs Steinen vorüberschritt. Ihn interessieren nur die 5×100 Meter, die er durchschritt, also die fünf Intervalle. Hier würde er gar nicht zu dem Irrtum kommen. Anders bei der Uhr. Da sind uns die Pausen zwischen den Schlägen nebensächlich. Uns geht nur die Zahl der Schläge an.

Der betrogene Schuster

Ein Käufer betritt den Laden einer kleinen Schuhhandlung und entschliesst sich zum Kauf eines Paar Stiefels, die 20 Gulden kosten. Er gibt dem Schuhmacher einen Fünfundzwanzigguldenschein. Dieser hat kein Kleingeld, geht zum Nachbar, wechselt dort den Schein und übergibt dem Käufer die Stiefel und 5 Gulden. Nach einer Weile kommt der Nachbar zum Schuhhändler und bringt ihm den Schein zurück, da er sich als gefälscht erweist. Schweren

Herzens muss er dem Nachbarn bare 25 Gulden zurückgeben. Der Käufer ist über alle Berge und nicht zu erreichen. Was hat der Schuhhändler an dem Geschäft verloren?

Wenn man diese einfache Frage in geselligem Kreise stellt, kann man die wunderbarsten Antworten hören.

Man probiere es nur einmal. Zumeist wird gesagt werden: „Die Stiefel und 5 Gulden und 25 Gulden an den Nachbar, also die Stiefel und 30 Gulden.“

Das ist natürlich Unsinn. Er hat die Stiefel und 5 Gulden verloren. Mit dem Nachbarn ist er quitt. Er gab ihm 25 bare Gulden, die er vorher von ihm bekommen hat. Das übersieht in der Regel der nicht scharf Nachdenkende. Er würde gar nicht in diesen Denkfehler verfallen, wenn nicht die Wechselgeschichte in die Frage eingeflochten wäre. Hätte der Schuhhändler Wechselgeld in seiner Kasse gehabt, so läge die Sache ganz einfach: er hätte für einen falschen, wertlosen Schein die Stiefel und 5 Gulden hergegeben.

Streichholzscherze

Scherzfrage: Man stelle ein Zündhölzchen so hin, dass es sich an irgendeinen Gegenstand anlehnt; wie nennt man es in diesem Falle? Es ist ein „Angestellter aus einer Zündholzfabrik“.

Es lassen sich drei Streichhölzer auf folgende Weise leicht mit einem vierten emporheben: zwei Hölzchen verknüpft man an ihrem kopflosen Ende (mittels eines Spaltes), so dass sie einen Winkel bilden, richtet sie empor und lehnt ein drittes dagegen. Mit einem vierten versucht man nun, das dritte so zu Fall zu bringen, dass sein oberes Ende unter den Schnittpunkt der beiden ersten, aber auf das vierte zu liegen kommt. Hebt

man nun das vierte Hölzchen an, so folgen die drei anderen mit in die Höhe.

Es sind 11 Wanderer unterwegs. Sie kehren zur Nacht in ein Gasthaus ein, das jedoch nur über 10 Betten verfügt. Wie sind die 11 Mann auf diese restlos zu verteilen? Man lege 10 Zündhölzchen (= Betten) hin und sage: in das erste Bett legen sich der 1. und der 2. Wanderer, in das zweite der 3., in das dritte der 4. usw., schliesslich in das neunte Bett der 10. Wanderer. Da nun noch ein Bett übrig ist, legt sich der 11. Wanderer aus dem ersten Bett in das leere 10. und alle Mann sind nunmehr einzeln untergebracht.

„Deutsche Nachrichten“ — Dein Heimatblatt.

Zwei Meinungen von Bowke

Politikerin: Nun, wie hat Ihnen meine Rede in der Versammlung gefallen?

Bowke: Dat kann ick Se up'n Fischmarkt wiesen.

Politikerin: Warum da?

Bowke: Na, dat Fischwiev und ehr Fisch hebb'en beid en grotes Mul; aver de Fisch eh'rs is mi leiwer.

Herr X: Halten Sie Raffke für eine solide Firma?

Bowke: Ick holl em for'n leeres Käsepapier.

Herr X: Wieso das?

Bowke: Et stinkt ok, awer de Käs' is rut.

Humor

In seiner ersten Vorlesung wollte der Professor über das Thema sprechen: „Stellung der modernen Erziehung zum Lügen.“

„Bevor ich mit meinem Vortrag beginne“, wandte er sich an seine Hörer, „möchte ich gern wissen, wie viele von Ihnen bereits die beiden ersten Kapitel meines Buches „Wie kommt das Kind zum Lügen?“ gelesen haben.“

Sämtliche Studenten streckten auf diese Frage die Hände hoch.

Der Professor nickte befriedigt. „Ausgezeichnet“, sagte er, „einen besseren Ausgangspunkt für meinen Vortrag kann ich gar nicht finden. Mein Buch ist nämlich überhaupt noch nicht erschienen.“

„Ich wünsche nur rasiert zu werden“, sagt der energische Herr, der den Barbierladen betritt. „Ich will weder Haarschneiden noch waschen, keine Frikktion, keinen Haarbalsam, weder ein Mittel gegen Haarausfall noch gegen Schuppen, auch keine Gesichtsmassage und keine heißen Tücher, ich wünsche keine Maniküre, meine Stiefel brauchen während des Rasierens nicht geputzt zu werden, noch hat mein Rock das Abbürsten nötig. Ich wünsche nichts, als rasiert zu werden. Haben Sie verstanden?“

Molli weckte ihren Mann. Mitten in der Nacht. „Eine Maus quietscht unter dem Bett.“

Der Mann murrte: „Na und? Soll ich sie vielleicht ölen?“

Drei kecke Sommerfrischlerinnen missachteten die weissen Tafeln am Ufer des Sees, zogen sich aus und... Und schon trat zwischen den dichten Stämmen des Waldes der Herr Gendarm hervor: „Tut mir leid, meine Damen, das Baden ist hier verboten!“

Pause. Dann ruft eine der Nymphen zurück: „Warum sagen Sie uns das nicht, ehe wir uns ausziehen?“

Er, freundlich: „Das Ausziehen ist nicht verboten!“

Die Lehrerin erklärt: „Man sagt nicht, mein Ball tut springen, sondern: mein Ball springt. Wer weiss ein anderes Beispiel?“

Meldet sich Karlchen: „Mein Bauch weht.“

„Mein Chef ist ein komischer Kerl. Manchmal streichelt er mich, nennt mich „meine Liebe“ oder „mein Schatz“, und ein anderes Mal, da behandelt er mich, als ob ich seine Frau wäre!“

„Ich habe nun versucht“, sagte die Lehrerin, „euch durch Beispiele zu erklären, was Verantwortung bedeutet! Kannst du mir auch ein Beispiel nennen, Günter?“

„Alle Knöpfe an meiner Hose ausser einem sind abgegangen“, sagte der Knirps, „dieser eine trägt also die ganze Verantwortung!“

Wie lange leben Tiere

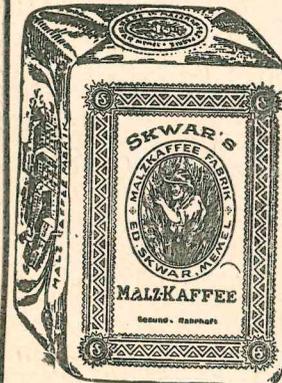
Jahre		Jahre		Jahre	
Aal	10	Hund	23—28	Pferd	25—28
Adler	100	Kanarienvogel	20	Rabe	100
Affe	16—20	Kaninchen	8—9	Rebhuhn	10
Bär	20	Karpfen	100—150	Reiher	60
Biene	4	Katze	18	Schaf	19
Drossel	8—10	Kamel	50—60	Schleie	10
Eichhörnchen	7	Krähe	100	Schwan	100
Elefant	150—400	Krebs	20	Schwein	20
Esel	25—50	Krokodil	100	Sperber	40
Fasan	15	Kuh	20	Spinnen	1
Fuchs	15	Lachs	10	Star	10—12
Gans	50	Löwe	60	Tiger	25
Gemse	25	Papagei	100	Tauben	20
Hase	7—8	Pelikan	40—60	Wolf	20
Hirsch	20	Prau	24	Ziege	10



„ANKER“- HANDARBEITSGARNE

Waschecht, lichteht,
dauerhaft, seidig.

Erhältlich in 350 Farbtönen in allen Fachgeschäften



Skwar Malzkaffee

ist dem ausländischen nicht nur gleichwertig, sondern durch seine Frische aromatischer und bekömmlicher.

MALZKAFFEEFABRIK
Skwar

MEMEL TELEF. 4915

Posttarif

Der nachstehende neue Posttarif ist am 1. Januar 1936 in Kraft getreten. (Regierungsnachrichten Nr. 466).

I. Tarif für das Inland

1. Gewöhnliche Briefe:

<i>Gewöhnliche Briefe im Ortsverkehr:</i>	
für jede 20 gr oder deren Teil	15 Ct.
<i>Gewöhnliche Briefe im Fernverkehr:</i>	
für jede 20 gr oder deren Teil	30 Ct.
Zugelassenes Höchstgewicht der Briefe 2 kg.	

<i>Postkarten werden mit Postwertzeichen frankiert:</i>	
Im Ortsverkehr mit	10 Ct.
im Fernverkehr mit	15 Ct.
zweiteilige (mit Rückantwort)	30 Ct.

<i>Preis der Postkartenformulare:</i>	
einfache	5 Ct.
zweiteilige (mit Rückantwort)	10 Ct.
Höchstmass der Postkarten $15 \times 10\frac{1}{2}$ cm.,	
Mindestmass 10×7 cm.	

<i>Geschäftspapiere:</i>	
Im Ortsverkehr bis zu 250 gr	15 Ct.
für jede weiteren 50 gr oder deren Teil	2 Ct.
im Fernverkehr bis 250 gr	30 Ct.
für jede weiteren 50 gr oder deren Teil	5 Ct.
Zulässiges Höchstgewicht 2 kg.	

<i>Drucksachen:</i>	
Im Ortsverkehr für jede 50 gr oder deren Teil	2 Ct.
im Fernverkehr für jede 50 gr oder deren Teil	5 Ct.
Zulässiges Höchstgewicht 2 kg, jedoch dürfen Drucksachen, deren einzelnes Exemplar mehr als 2 kg wiegt, bis zu einem Gewicht von 3 kg angenommen werden.	

<i>Warenmuster:</i>	
Im Ortsverkehr bis 100 gr	5 Ct.
für jede weiteren 50 gr oder deren Teil	2 Ct.
im Fernverkehr bis 100 gr	10 Ct.
für jede weiteren 50 gr oder deren Teil	5 Ct.
Zulässiges Höchstgewicht 500 gr	

Einschreibgebühr für jede Sendung	30 Ct.
-----------------------------------	--------

6. Für Versendung von Geld mittels Postanweisungen:

Bis zu 25.—Lit	25 Ct.
mehr als 25.—Lit bis zu 50.—Lit	50 Ct.
" " 50.— " " " 100.— "	75 Ct.
" " 100.— " " " 250.— "	1.— Ct.
" " 250.— " " " 500.— "	1.50 Ct.
" " 500.— " " " 1000.— "	2.— Ct.
für jede weiteren 1000.—Lit oder deren Teil	50 Ct.
Privatpersonen dürfen auf Postanweisungen nicht höhere Beträge als 5000,— Lit versenden.	

Wertbriefe:

Gewichtgebühr bei Wertbriefen für jede 20 gr oder deren Teil	30 Ct.
Versicherungsgebühr bis zu 100.— Lit	30 Ct.
für jede weiteren 100.— Lit oder deren Teil	15 Ct.
Einschreibgebühr	30 Ct.
Zulässiges Höchstgewicht 2 kg, zulässige Wertangabe bis 20.000.— Lit.	

Der Inlandsposttarif gilt auch für Postsendungen nach Lettland und Estland.

II. Tarif für das Ausland

<i>Gewöhnliche Briefe bis zu 20 gr</i>	60 Ct.
für jede weiteren 20 gr oder deren Teil	35 Ct.
Höchstgewicht 2 Kg.	

<i>Postkarten gewöhnliche</i>	35 Ct.
mit Rückantwort	70 Ct.

<i>Geschäftspapiere bis zu 250 gr</i>	60 Ct.
für jede weiteren 50 gr oder deren Teil	10 Ct.
Höchstgewicht 2 kg.	

<i>Drucksachen für jede 50 gr oder deren Teil</i>	10 Ct.
Höchstgewicht 2 kg; jedoch dürfen Drucksachen, von denen ein einzelnes Exemplar mehr als 2 kg wiegt, bis zu einem Gewicht von 3 kg angenommen werden.	

<i>Warenproben bis zu 100 gr</i>	20 Ct.
für jede weiteren 50 gr oder deren Teil	10 Ct.
Höchstgewicht 500 gr.	

<i>Für Registrierung einer jeden Sendung</i>	60 Ct.
--	--------

<i>Wertbriefe:</i> a) Gewichtgebühr bis zu 20 gr	60 Ct.
für jede weiteren 20 gr oder deren Teil	35 Ct.
b) Einschreibgebühr	60 Ct.
c) Versicherungsgebühr für jede 600.— Lit oder deren Teil	1.00 Ct.

Wertbriefe nach Estland und Lettland werden gemäss dem Inlandstarif frankiert

III. Luftposttarif

Für die mittels Luftpost zu versendenden Briefe, Geschäftspapiere, Drucksachen, und Warenproben, die gemäss ihrem Gewicht, ihrer Kategorie und der Art der Korrespondenz entsprechend frankiert sind, hat der Absender ausserdem eine Zuschlagsgebühr für die Beförderung auf dem Luftwege für jede 20 gr. oder einen Teil davon 15 Cent. zu zahlen.

Für Postkarten und Postanweisungen, die gemäss ihrer Art entsprechend frankiert sind, zahlt der Absender eine Zuschlagsgebühr von 15 Cent. für die Beförderung auf dem Luftwege.

Für Zeitungen wird ausser der in den Artikeln 47,48 bezeichneten Gebühr noch eine Zuschlagsgebühr von 15 Cent. je Exemplar erhoben.

Telegrafentarif

Für ein gewöhnliches Telegramm aus einem Ort in den anderen bis zu 5 Wörtern 1.— Lit, für jedes weitere Wort 0,2 Lit.

Für ein gewöhnliches Telegramm im Ortskreise bis zu 10 Wörtern 1.— Lit, für jedes weitere Wort 0,1 Lit.

Für ein Brieftelegramm aus einem Ort in den anderen bis zu 25 Wörtern 1,25 Lit, für jedes weitere Wort 0,05 Lit.

Für ein dringendes Telegramm wird doppelte Gebühr erhoben.

Für die Zustellung des Telegramms ausserhalb des Ortes wird eine Gebühr von 0,5 Lit je km, jedoch nicht weniger als 1.—Lit erhoben.

Die Tarifsätze für den Telegraphenverkehr mit dem Ausland sind für jedes Land besonders festgesetzt und betragen im Verkehr mit Deutschland 0,42 Lit, nach Estland 0,34 Lit u. s. w. je Wort. Nach Lettland gilt der Inlandstarif.



Städtische Betriebswerke Memel G.

Gaswerk

Beim Gaswerk der Städtischen Betriebswerke Memel G. m. b. H. war das Hauptereignis des Geschäftsjahres 1935/36 eine erhebliche Senkung der Tarife am 1. Oktober 1935. Die z. Teil bis zu 40% gesenkten Preise haben das Gas anderen Betriebsstoffen gegenüber wieder konkurrenzfähig gemacht und sind von der Memeler Bevölkerung lebhaft begrüsst worden. Es ist zu erwarten, dass aus dieser Preisermässigung sich ein grösserer Gaskonsum ergeben wird.

Neben den üblichen Erneuerungsarbeiten am Gasrohrnetz wurde eine Reihe neuer Strassen mit Gasrohren versehen, sodass jetzt die Stadt Memel ein Gasrohrnetz von insges. 45 600 m Länge besitzt.

Wasserwerk

Die Entwicklung des Wasserwerkes im Betriebsjahre 1935/36 ist weiterhin günstig gewesen, sodass insges. rd. 1.330.000 cbm Wasser abgegeben werden konnte. Das aus artesischen Brunnen gewonnene Wasser wird in Memel teils für Haushalte teils für die Industrie verwendet. Mit dem steigenden Wasserbedarf der Stadt Memel ist es notwendig geworden, dass im Jahre 1936 ein neuer Brunnen erbohrt werden muss, und die Vorarbeiten hierfür sind im Gange.

Auch das Wasserrohrnetz hat in verschiedenen Gebieten der Stadt eine erhebliche Vergrösserung erfahren und beträgt jetzt rd. 47.400 m.

Kanalwerk

Die Entwicklung des Kanalwerkes ist ähnlich wie die des Wasserwerkes gewesen. Die Entwicklung der Stadt Memel bedingte auch hierbei eine wesentliche Vergrösserung des Kanalrohrnetzes. Die Länge des Schmitzwasserkanals war rd. 34.000 m und die Länge des Regenrohrkanals rd. 10.000 m.

Memeler Kleinbahn Aktiengesellschaft

Elektrizitätswerk

Die günstige Einwicklung des zur Memeler Kleinbahn A. G. gehörenden Elektrizitätswerkes hat auch im Jahre 1935/36 angehalten. Die Stromerzeugung ist auf rd. 10.600.000 kwh gestiegen. Der Strom wurde von Haushaltungen, Gewerbetreibenden und der Industrie abgenommen.

Das Hochspannungsnetz weist eine Länge von 37.800 m und das Niederspannungsnetz eine Länge von 70.500 m auf.

Auch beim Elektrizitätswerk wurde am 1. Oktober 1935 eine Senkung der Tarife vorgenommen, sodass die Stadt Memel ausreichend mit billigem Strom versorgt ist.

Kraftverkehr

In dem der Stadt Memel gehörenden Kraftverkehr hat sich die Zahl der beförderten Personen gegenüber dem Vorjahr erheblich gesteigert. Der Autobusverkehr hat sich gut entwickelt, und es ist damit zu rechnen, dass infolge der derzeitigen Entwicklung des Autobusverkehrs in Kürze noch mehr Wagen eingestellt werden müssen. Befördert wurden im Geschäftsjahre 1935/36 rd. 1.500.000 Personen.

Der Rückbau der Strassenbahnschienen wird planmässig fortgesetzt und die ausgebauten Schienen finden auf dem Baumarkt für Bauzwecke glatten Absatz.

Das Streben nach der Rationalisierung der Landwirtschaft

Die Nahrung hat im Pflanzenleben eine grosse Bedeutung. Unsere Kulturen benötigen nicht allein die Düngung mit dem Stallmist, sondern auch eine solche mit den Kunstdüngern. Diese sind zwar für unsere Verhältnisse nicht sehr billig. Kunstdünger müssen aber zweckmässig gebraucht werden. Die einseitige Düngung ist verlustbringend, sie gibt nicht den Vorteil, welcher von der Düngung überhaupt erwartet wird. Zahlreiche Versuche, die bei uns und in anderen Ländern durchgeführt wurden, haben gezeigt, dass Wiesen und Weiden mit Superphosphat und Kalisalz 40% gedüngt werden müssen. Dadurch wird nicht allein der Ertrag vergrössert, sondern auch die Grasnarbe wesentlich verbessert. Flachs wird bei uns im Umbruchland angebaut, wo viel Stickstoff enthalten ist.

Memeler Aktienbrauerei

Korn- und Likörfabriken

Weinkellerei, Fruchtweinkellerei

Mineralwasserfabrik, Hefefabrik

Memel

Vertreter für Grosslitauen

Ch. Potašinskas

Kaunas, Vilniaus g-vė Nr. 5.

Telefon 2 32-65

LIETŪKIS

Kaunas, Vytauto pr. 33. Tel. 2-01-71 (Fünf Anschlüsse)

Verkauft:

die am meisten gebrauchten Kolonialwaren, Landwirtschafts- und Industriemaschinen und Handwerkszeug, Guss, Zement, Eisen und andere Baumaterialien, verschiedene Kunstdünger, Saat, Futter usw.

Kauft und exportiert:

Leinsamen, Klee- und Timotheigras-Saat, Hülsenfrüchte und Getreide, Kartoffel, Flachs usw. In Lietūkis und den Kooperativen erhalten Sie Waren aus den Ländern, die unsere Erzeugnisse kaufen.

Filialen in allen grösseren Städten Litauens

Lacke, Farben, Schellack
u. sonstige Anstrichartikel



Emil C. Kretčmaris

Inh. W. Felgenhauer
Kaunas, Ožeškienės g-vė 3
Tel. 20937

Deutsches Friseurgeschäft

K. Moritz

(K. Moricienė)

Kaunas, Gedimino g-vė 16
Telefon 2 37-48

Ausführung sämtlicher
Friseurarbeiten. Saube-
re und höfl. Bedienung
Wella-Dauerwellen

Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

„LIETUVOS LLOYDAS“

Kaunas, Laisvės alėja 54. Tel.: 2-13-81, 2-13-82, 2-13-83.

Agenturen in: Kaunas, Klaipėda, Šiauliai, Šilutė, Panevėžys,
Pagėgiai, Vilkaviškis, Marijampolė, Ukmergė, Jurbarkas, Raseiniai, Kė-
dainiai, Mažeikiai, Tauragė, Plungė, Kybartai, Kelmė, Papilė, Palanga,
Jonava und Kazlų-Rūda. In weiteren Städten werden Agenten gesucht.

Die Vereinsbank zu Heydekrug Šilutė

Eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht. Gegr. 1865
Nebenstellen in Russ und Pogegen
Heydekrug Fernruf Nr. 38 und 88, Russ Fernruf Nr. 42, Pogegen Nr. 55

Pflegt alle Zweige des modernen und soliden Bankverkehrs lediglich
zum Zwecke der Förderung des Erwerbs und der Wirtschaft ihrer
Mitglieder dies insbesondere durch Gewährung von Wirtschaftskred-
iten jeder Art und Erteilung von Rat und Auskunft in allen Ange-
legenheiten durch die Ausfüh-
rung sämtlicher Börsengeschäfte. **Sparkasse, Stahlkammer.**

Keinen Schritt ohne zu überlegen !

Die unzweckmässige Düngung ist nachteilig.

Die Düngung der Wiesen und Weiden, Zuk-
kerrüben und anderer Wurzelfrüchte, sowie des
Flachses, der Futtergräser und sogar des Getrei-
des, besonders auf leichten Böden und Moorflä-
chen, ist ohne Kalisalz 40 Prozent unzweck-
mässig.



Nur mit Kalisalz 40 Prozent rentieren sich auch
die anderen Dünger am besten.

Das 40prozentige Kalisalz besitzt den
grössten Nährstoffgehalt. Es ist der billigste Dün-
ger.

Darum kaufe ich das 40%-ige Kalisalz

Gebr. Tillmanns & Co.

Aktien-Gesellschaft, Kaunas
Telegramm-Adresse: Tillmanns, Kaunas

Fabrik in Schrauben aller Art

mit Holz- und Metallgewinde

Bolzen, Muttern, Nieten,
Scheiben und Draht-
nägeln, Drahtzieherei
Aluminium- und Emaille-
Geschirre, Pflugscharen
und Streichbretter

CREOLIN

Das wichtigste Hausmittel für den Landwirt. Zur Desinfektion und für die Wundbehandlung. Zur Heilung von Geschwüren und Behandlung von Exemen, Flechten und Grindausschlag. Verhütung von Maul- und Klauenseuche, Pferde- und Rinder-Mauke, Kronentritt, Hufentzündungen, Strahlfäule, Hufkrebs, Hornspalten, Schafräude usw. usw. Da von Creolin viele Nachahmungen verkauft werden, verlange man ausdrücklich Creolin „Person“ in Originalpackungen zu 100,; 250,; 500, gr. und 1 kg. Auf Wunsch senden wir Ihnen gratis und franko die Broschüre „Gesundes Vieh“

Generalvertretung für Litauen:
Akt. Ges. „Ger Ma Po“ Kaunas

Die grösste

national litauische
Schokoladen-
Bonbon- und
Marmeladenfabrik

„Rūta“

Šiauliai, Tilžės g-vė 133
Telefon 140 — Telegr.-
Adresse „Rūta“ Šiauliai.
Filiale Kaunas, Laisvės al. 61

Fabriziert die gesün-
desten und an Qua-
lität besten

Schokoladen
Marmeladen

Ein Inserat

in den

„Deutschen
Nachrichten“

hilft aus jeder

Verlegenheit

Lietuvos Komercijos Bankas

Zentrale: Kaunas, Laisvės alėja 56

Filialen: Kybartai, Šauliai und Panevėžys

Der Kenner

Lascha

trinkt den guten

Kakao



Pienocentras

Zentralverband der Molkereigenossenschaften in Litauen

Zentrale: Kaunas, Laisvės alėja 29a. Telefon:
Zentrale des Pienocentras. Zweigstelle: Šiauliai, Stoties g-vė Nr. 3, Telefon Nr. 510

Kühlhäuser in Kaunas und Klaipėda-Memel

Organisiert und richtet kooperative Molkereien und Milchenträumungssellen ein, gibt unentgeltlich Informationen und Ratschläge, wie man Molkereien gründet und einrichtet, Maschinen wählt, artesische Brunnen bohrt, Unterstützungen erhält usw. Kauft durch die Molkereien und Kooperative Eier und zahlt die höchsten Preise des Weltmarktes. Versorgt durch die Molkereien die Milchzusteller mit Wattefiltern, Milchgefässen, Melkeimern und anderen Molkereinstrumenten zu billigsten Preisen und zu leichtesten Auszahlungsbedingungen. Exportiert Butter, Eier, Käse, Kasein und andere Milcherzeugnisse.

Wer gute Fleischerzeugnisse essen will, mache seine Einkäufe nur in den Verkaufsstellen der

A. G. MAISTAS

Kaunas, Telef. 2-31-61 Fünf Anschlüsse

Filialen befinden sich in:

Klaipėda, Panevėžys, Tauragė und Šiauliai

Die Gesellschaft verkauft nur geprüftes Fleisch und Fleischerzeugnisse, Würste, Konserven, Felle, geräucherte und gekochte Schinken, frisches Rindfleisch, Schweine- und Schafffleisch u. a.

Die Gesundheit ist der grösste Schatz der Menschen
Deshalb müssen wir nur tierärztlich gut untersuchtes Fleisch essen.

Billige Preise



Das grösste Kaufhaus in Litauen

Das Haus der guten Qualitäten

F. Lass & Co
Klaipėda-Memel

Gegründet 1858

Sämtliche

Bücher, Zeitungen, Journale, Zeitschriften, Fachzeitschriften für alle akademischen und sonstigen Berufe, Modezeitschriften, Mazine u. s. w. liefert zu den gesenkten

Original-Auslandspreisen der Verleger
die Reklame-, Zeitungs- und Zeitschriften-Vertriebsstelle

A. Siemoneit

Kaunas, Duonetaičio g-vė 17. Tel. 2-59-37
Fordern Sie bitte unsere Preislisten an.